

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,75 FLORIN

GOBIERNO

**Canasta
basico
lo wordo
amplia cu
22 producto**

Fiscal a expresa: "If you can't do the time, don't do the crime"

Cinco aña di prison y 10 aña sin por postula como politico exigi pa Paul Croes



Minister Dangui Oduber cu donacion di airco na Scol Basico Laura Wernet-Paskel



ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte sr. Dangui Oduber hunto cu coleganan di partido Parlamentario Edgard Vrolijk y Parlamentario Hendrik Tevreden a haci un bishita na school basico Laura Wernet-Paskel na Kadushi Largo.

E mandatario a bay personalmente na e school pa comparti e bon noticia cu lo bay haci un donacion di airco pa henter e school.

Minister Dangui Oduber a pasa klas pa klas dunando asina e bon noticia na cada maestro y nan alumnonan. E noticia ta uno hopi bunita y por a wak e sonrisa riba e muchanan nan cara ora e Minister a duna e noticia cu pa fin di maart

e airconan lo ta un realidad. Nos ta biba riba un isla unda ta haci hopi calor y pesey airco ta un necesidad segun e mandatario.

Awendia airco no ta un luho mas sino un necesidad. E Minister a gradici Parlamentarionan Vrolijk y Tevreden cu a cuminsa e iniciativa pa pone airco na tur school na Aruba, e biaha aki ta toca school Laura Wernet-Paskel. E school aki ta conta cu un cantidad di 207 muchu repartí entre 12 klas. Tambe nan ta den proceso pa implementa mas klas cu e sistema IPIVO. Nos muchanan ta e futuro di mañan y por conta cu sosten di e Gobierno aki pa forma parti di nan desaroyo.



**This
TUESDAY**

20% OFF

All fruit & vegetables

LING & SONS
IGA
Super Center

Groceries Like Home!

For more information please call (297) 521-2370.
Open Monday to Saturday from 7:30am to 9pm.
Sunday from 9am to 6pm. www.lingandsons.com

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA



IN STORE!

Minister Ruiz-Maduro a informa:

Canasta basico lo wordo amplia cu 22 producto

ORANJESTAD (AAN) — Minister mr. Xiomara Ruiz-Maduro a duna di conoce den conferencia di prensa di Dialuna, cu e macuto basico lo wordo amplia cu 22 producto, mientras cu un par di esnan cu tin aworaki ta cay afo.

Esaki pa motibo di salud y consehonan ricibi. E mandatario a trece dilanti cu for di aña 2009 a cuminsa cu reunionnan riba e aspecto di ampliacion di canasta basico. Por a wak despues, cu na 2011, tambe a reuni riba esaki. Expertonan a bin hunto y tabata tin conseho, pero e tempo ey no a bin un decision pa por amplia e macuto basico.

E mandatario a indica cu nan a lague na conseho y a bin acerca supermercadonan cu productonan di calidad B, cu a haci cu pueblo tabata tin otro caminda pa cumpra mas barata. Pero decision mes for di gobierno na 2011 no a bin. Aworaki na 2018, atrobe e expertonan

di e departamentonan Economico, Salud, Social, Camara di Comercio y Sector di Mayorista, a reuni cu otro y a bin cu un conseho pa Minister Ruiz-Maduro, y awor a tuma un decision pa amplia e canasta basico.

KICO TIN AWOR:

E canasta basico actualmente ta consisti di: sucu, cuminda pa baby, lechi pa baby, coffie, harina di maishi, margarina den paki of bleki, lechi likido, lechi puiro, aroz blanco y bruin, azeta pa cushina, olive, Canola, zeta di maishi y te preto y berde.

PAKETE AMPLIA:

Aworaki aki cu e pakete ta wordo amplia e lo consisti ademas di papa Quaker of Brinda cu ta e marcanan mas conoci, aroz blanco y bruin, pasta spaghetti, hariña blanco y di trigo, hariña di maishi (Harina Pan), bonchi lima seco den paki, azeta pa cushina, olive, Canola, zeta di maishi, tuna fish den bleki,



sardin den bleki (den awa), Salmon den bleki (den awa). Broccoli frozen, spinashi frozen, mix vegetable frozen (cu ta bon pa salud pasobra nan ta conserva toch nan vitamina y mineralnan), bonchi cora y bonchi preto, seco den paki, te preto y berde, coffie, lechi likido pa coffie y ta bin acerca

lechi likido duradero den tetrapak of boter, cuminda y lechi pa baby tambe ta aden. E mandatario a menciona cu e deseo tabata pa inclui berdura fresco y fruta, pero debi cu ta productonan cu por daña hopi lihe, e ta haci cu e control riba nan ta bira hopi dificultoso y mester tuma un mihor decision cu pa hacie.

Pa salud a dicidi di saca for di e pakete sucu, margarina y Manteca.

Encuanto pan y webo ta productonan regula pa gobierno caba, y ta intencion pa inclui pan bruin. Den reunion cu e dos productonan grandi di pan

a palabra pa bolbe inclui pan blanco atrobe y ta den tramite pa haci esaki.

Pa loke ta trata webo, tur siman e ta wordo importa for di diferente supplier, diferente marca, y esaki ta haci dificil e control pa gobierno. Pesey Departamento di Asunto Economico ta trahando riba un mihor sistema con pa regula esaki y tin atencion di gobierno.

Mester traha riba e parti di ley, y ainda no tin un fecha fiha pa introduci e productonan cu lo bin acerca, y pronto e dignatario lo informa di esaki na e pueblo consumidor.

E dignatario a indica cu el a menciona e productonan aki, pero en realidad ta 1.200 producto cu lo wordo regula y tambe controla pa gobierno.

Ceramento di caminda en conexion cu asfaltamento Avenida Milo Croes 21 pa Avenida Milo Croes 35



ORANJESTAD (AAN)K Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e Avenida Milo Croes cu te cu 23 januari 2019 lo bay cera parcialmente pa asfalta e caminda.

E caminda cu lo wordo asfalta lo ta Avenida Milo Croes nr 21 pa Avenida Milo Croes 35.

Trabounan preparatorio lo cuminsa ayera pa 7'or anochi y ta termina 12'or awe y diaranson dia 23 januari 2019 lo asfalta di 7'or di anochi pa 2'or di marduga. Ruta alternativa lo keda indica cu baricadanan y borchinan di aviso.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi disculpa.

BIN DISFRUTA CU HENTER BO FAMILIA

Dia di Betico

DIABIERNA, 25 DI JANUARI


BRUNCH

\$40

PA PERSONA + TAXES

AQUARIUS

SITUA NA RENAISSANCE HOTEL. HACI BO RESERVATION NA 523-6156
MUCHA ENTRE 5 CU 12 AÑA TA PAGA MITAR PRIJS.

Fiscal a expresa: "If you can't do the time, don't do the crime"

Cinco año di prison y 10 año sin por postula como politico exige pa Paul Croes

ORANJESTAD (AAN): Manera DIARIO a publica diasabra, Fiscal a baha pisa riba Paul Croes. Di-aluna mainta despues di a sigui cu e requisitorio, Fiscal a expresa cu e ta haya Paul Croes culpable di tur e acusacionnan esta:

REGLA PERMISIO-NAN:

Fiscal ta muestra cu no por bisa cuanto placa exacto Paul Croes a gana y cuanto dispensacion di permiso el a duna. E cantidad ta hopi cien. Den e caso di corrupcion aki bo tin esnan cu ta paga y esnan cu ta worde cumpra cu ta actua manera nan no sa di nada.

Fiscal a muestra cu den e caso aki tin pruebanan di sosten. El a muestra cu e investigacion na cas di e sospechoso Filiciana a haya un bista cla cuanto placa esun cu kier haya un dispensacion di permiso a paga y a bay pa Paul Croes. E prueba di sosten tambe por haya for di declaracion di e sospechosonan Siem Mong y Schwengle.

Tambe tin combersacionnan via celular cu a scucha y tambe combersacionnan cu Paul Croes tabata hiba for di su auto cu Aparicio y otrotronan.

MAL USO DI FUNCION:

Fiscal a bisa cu Paul Croes a abusa di su funcion di minister di Labor. Como jefe di DPL, el a yama Trimon y orden'e dia 5 di November 2016 pa bisa Kock di DPL pa no bay controla Restaurant 297. Fiscal a señalala cu e dia ey, Paul Croes tabata na Miami y a bisa Trimon cu e tabata den exterior y pa ordena Kock pa no bay controla Restaurant 297.

Ta asina cu e dia ey Blijden di Guarda Costa a worde yama pa Paul Croes,

door cu a detene dos empleado di +297 Restaurant. Paul Croes a bisa cu e tin e documentonan. Blijden a bisa Paul Croes cu e no por sigui tapa. Fiscal a bisa tambe cu Paul Croes a percura pa 29 permiso pa +297 Restaurant.

Un otro caso ta cu Paul Croes a yama Vingal di Imigracion pa laga e dama Venezolano di inicial Y. pasa pasobra Paul Croes a bisa cu e dama lo bay traha p'e. E dama aki a worde para na aeropuerto pa no drenta pero despues a drenta.

Na 2017, e Chines Yifen Wu a yama Paul Croes pa stop control na Harmony Supermarket na Ponton. E funcionario Oduber tabata controla y Paul Croes a papia cu Oduber pa duna un aviso.

Oduber a keda asombra con e Chines ta yama Paul Croes direct, y Paul Croes ta duna Oduber orden. Fiscal a bisa cu Wu ta percura pa cosnan pa Paul Croes y Paul Croes ta regla permiso.

LABA PLACA:

Fiscal ta haya cu Paul Croes y Melony Croes Paesch a gasta mucho mas placa cu loke nan tabata gana. E ta haya cu a malversa placa malversa di Stichting Leadership & Excellence.

Miembronan di RST a haci investigacion financiero y a constata cu tin mucho mas gastonan compara cu entrada. Na opinion di Fiscal mas cu 700 mil Florin a gasta y cu lo mester tabatin entrada ilegal entre 2014 y 2017.

Fiscal a bisa Hues cu te ainda e pareha no a duna splicacion aceptabel for di unda a haya placanan. Si duna un splicacion, lo mester haci investigacion atrobe pa determina si ta cuadra.



MALVERSA STICHTING:

Fiscal a muestra cu Paul Croes a bisa cu Capriles tabata encarga cu Stichting Leadership & Excellence. Tur decision mester worde evalua cu Paul Croes. Fiscal a bisa cu placanan di donacion tabata worde deposita den e Stichting aki pa Paul Croes su campaña.

Fiscal a señala cu Paul a usa placanan di e Stichting pa asuntonan personal entre otro paga financia di estudio di 15 Mil Euro. Investigacion a muestra cu mas o menos 100 mil Florin Paul a usa pa su mes. Hopi placa tabata worde deposita riba credit card di Paul.

Segun Paul, e tarea di e Stichting tabata pa drecha su imagen. Fiscal a muestra cu Paul a cumpra holoshi Cartier di US\$ 1.500.

ORGANIZACION CRIMINAL:

Fiscal a remarca cu den e organizacion criminal nan a palabra prijsnan pa regla permisionan. A falsifica documentonan pa haci cu hendenan ta traha pa e tramitadornan siendo cu no ta asina.

Fiscal ta haya cu ta un asunto hopi mas serio y ta mas castigabel. Ademas di Schwengle, Filiciana y Vazquez, Paul, Aparicio y

Capriles tambe ta den e organizacion criminal.

TRAHADOR ILEGAL PA PAUL:

Dama Y. a yega Aruba y Vingal lag'e pasa. E tabata Dec 2016 te Maart 2017 trahando sin tin permiso. Promer cu esey e tabata keda como turista y trahando caba y ganando 200 Dollar.

Melony bisa cu Y. tabata den periodo di prueba. Esey segun Fiscal no por. Dama Y. tabata na Aruba como turista y trahando ilegal.

CORUPCION:

Fiscal ta haya cu aki por papia di corrupcion. Hendenan no ta worde trata igual. Corupcion ta causa mal funcion den comunidad y crea pobreza. Aruba ta un comunidad chikito, tur hende conoce otro.

Door di no debido control, Paul tabata haci y deshaci cu dunamento di permiso. Fiscal a remarca cu si bo ta hiba un maneho corecto, bo no ta bay haya cantidad di hende para pafor di bo oficina of na bo cas pa haya permiso. Fiscal ta haya cu Paul mester a para esnan cu a bin busca permiso y bisa cu tin maneho. Fiscal ta puntra su mes ki ora Paul su pensamiento a bira cu ora e tabata den politica na mando el a bay haci mal uso di poder. Fiscal ta haya cu Paul tabata kier biba na

grandi.

El a muestra cu e hecho cu Paul no kier a firma e carta cu a worde traha cu ta solamente DPL lo ta encarga cu admission di extrahero. Fiscal ta haya cu no por ta otro cu Paul kier dicidi riba decision di DPL.

Ta masha hopi permiso Paul a bende. Den Corte por scucha kehonan con autoridad a bay haci investigacion. Fiscal a cuestiona e hecho cu medianan liga na Paul ta pinta e caso no ta asina grandi manera Fiscal ta pretende.

Fiscal a expresa: "If you can't do the time, don't do the crime". Fiscal ta muestra cu Schotte no tabata ambtenaar promer cu el a drenta politica pero Paul Croes. Esey ta nifica cu awor cu Paul Croes a distancia di politica e lo por bolbe bira ambtenaar. Fiscal ta haya cu Paul Croes a disqualifica completamente pa ta un ambtenaar. E mihor cos lo ta si Paul Croes nunca por bira ambtenaar, politico, pero esey den ley no ta posible. Fiscal a bisa cu Ministerio Publico a scoge pa un medida cu tin e periodo maximo y esaki no solamente pa Paul Croes no por bira politico sino tambe no por bira ambtenaar.

EXIGI CASTIGO:

Fiscal a exige 5 año di prison, kitando e tempo cu Paul tabata sera na KIA. Ademas Fiscal a exige 10 año cu Paul no por postula su mes pa worde eligi. Pa e señora Melony Croes Paesch, Fiscal a exige 240 ora di trabao pa comunidad. Si Melony no cumpli cu esaki e lo mester bay 120 dia sera. Tambe Fiscal a exige 6 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 3 año.

Riba Diaranzon, e defensa di Paul y Melony lo ta na turno den Corte y nan lo duna nan banda di medaya.

Rocco Tjon:

Parlamento ta sinti comfortable cu e protocol di RST, cu lo bay wordo firma e siman aki

ORANJESTAD (AAN): Dialuna durante di e conferencia di prensa di tur Dialuna di fraccion di MEP, parlamentario Rocco Tjon a papia di RST.

“Nos a debati cu Minister di Husticia riba RST y eynan e proceso a wordo inicia, caminda cu Minister di Husticia a involucra Parlamento tambe den e proceso aki, pa hunto nos yega na e mihor producto pa pais Aruba”.

“Pa loke ta e asina yama RST Protocol, e ta un departamento cu ta traha na Aruba, Corsow, Boneiro y St. Maarten y e ta yuda e organizacionnan local combati criminalidad”.

Esaki segun Tjon, kende a sigui bisa cu e protocol aki lo mester a wordo prolonga.

Segun e parlamentario, e siman aki ta bay tuma lugar e asina yama Justicieel Vier Landen Overleg, caminda cu tur e ministernan di Husticia di Reino ta bin hunto na Aruba, caminda cu entre otro e protocol aki lo mester wordo firma.

“Minister di Husticia riba un average di dos biaha pa luna tabata bin Parlamento, anto den e comision di Asuntonan Judicial e tabata reuni riba e topico aki cu nos”.

“Tur e puntonan di preocupacion cu na prome instancia Parlamento a señala, cu tambe tabata puntonan di preocupacion di e Minister di Husticia mes, aworaki a wordo yuda”.

“Den sentido cu e protocol existente cu tin aworaki riba mes ta tene cuenta cu e constelacion di estado di Aruba, pasobra esaki ta diferente na esun di



Corsow, Boneiro y St. Maarten”.

Esaki segun Tjon, kende a indica cu e protocol ta tene e punto ey di salida bon na cuenta.

Banda di esaki, tanto e protocol di RST como tambe e protocol di KMAR ta complementa e organizacionnan local, cu ta combati criminalidad.

Esey ta algo cu ta preto riba blanco poni tambe, segun Tjon.

El a sigui bisa cu ta wordo splica claro cu na prome instancia e combatimento di criminalidad y especificamente criminalidad cu ta pasa over di frontera, ta un asunto di pais.

“Den full e proceso aki ta tene cuenta cu sindicato di polis y a reuni cu nan tambe diferente biaha”.

“Como comision fiho di asuntonan judicial den Par-

lamento tambe nos a reuni cu sindicato di polis”.

Esaki segun e parlamentario di e fraccion geel, kende a sigui bisa cu un punto hopi importante cu Minister di Husticia a incorpora tambe den e protocol ta un ‘geschillenregeling’.

“Ora cu tin cualkier disputa den e cooperacion aki, tin un geschillen regeling incorpora”.

“Algo hopi importante ta tambe cu Aruba na tur momento tin e derecho di Sali afo di esaki”.

“Esaki tambe ta diferente cu locual ta conta pa Corsow y St. Maarten”, segun Tjon, kende a indica cu

Dialuna mes e comision fiho di asuntonan judicial lo bay tene nan ultimo reunion riba esaki, caminda cu oficialmente lo formul e punto di salida di Parlamento di Aruba.

Tjon a sigui bisa cu e Cu-erpo Policial y Ministerio Publico ta wordo considera como doño di informacion riba e tereno aki y ta esun cu por hasi uso di e informacion.

“Mester bisa cu a tene cuenta cu tur e puntonan di preocupacion y Parlamento ta sinti su mes comfortable cu e protocol cu lo bay wordo firma e siman aki”, segun Tjon.



Dia di Betico

January 25

7:30 PM

Dance Group Rosea Cultural Dabiroeida

Local Specials at Participating Restaurants

Special Edition Watershow on Music of Padu del Caribe

Paseo Herencia Shopping Mall | J.E. Irausquin Blvd # 382-A

www.paseoherencia.com

Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

E & E TRADING

TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com

Bo adres # 1 pa: “Raynor” Garage Doors + rolleur;
“Came” + “Proteco” sliding + swing gate operator; pvc
plumbing fittings (50% off); 7” hard plastic numbers +
letters (50% off); “Devon” doormats;
“American Standard” sanitair (ariba pedido);
Weihrach” rifle + pistola di aire (ariba pedido);
punta di hero pa cura (50% off); A.S. lavamano, urinario,
faucet (50% off); bentana di aluminio (50% off).

Benta/Sales - Solamente/Only -
ariba afspraak/By Appointment



Fausto Miño

with the Freewinds Band

Oranjestad Harbor
23 Jan 2019 - 19:30
Free Entrance

Copyright © 2019 CS FSSO All Rights Reserved.

E posicion di Aruba ta drenta etapa nobo

Union Europeo e ultimo oportunidad diplomatico pa Venezuela

Relacion comercial Venezuela tin Maduro presente na ABC

ORANJESTAD (AAN) -- Europa no a reconoce e gobierno di Nicolas Maduro pero si a muestra cu e no ta tuma pasonan extremo y lo

sigui busca un salida diplomatico pa e actual situacion na Venezuela. Ayera, mientras e situacion na Venezuela a bira explosi-

vo, Union Europeo a anuncia cu e lo trata di presenta un proposicion pa den un tempo corto, yega na un solucion pa Venezuela.

Manera DIARIO a informa, for di momento cu e situacion na Venezuela a bira explosivo y mundo liber a rechasa mando di Nicolas Maduro, Reino Hulandes a confirma su posicion contra e gobierno di Maduro pero tambe a splica cu hunto cu Europa e lo sigui busca un solucion.

Importante den e prome informacion ta e bienestar di e islanan Hulandes directamente dilanti costa di Venezuela.

E tres islanan ABC tin relacion comercial cu Venezuela a base di convenionan directo cu e gobernacion di Maduro manera hereda di decisionnan di gobiernonan di e islanan Hulandes den e region.

Na Aruba CITGO ta funciona a base di decisionnan di PDVSA di Maduro cu asina tin e desaroyo economico di Aruba den su man. Pero tambe PDVSA tin entrada di benta di productonan petrolero na Aruba. Na Curaçao tambe PDVSA

ta directamente relaciona cu e maneho di e refineria, cu na 2019 lo conoce otro operador mientras na Bonaire tin tankinan pa petroleo Venezolano.

Esaki ta haci cu Nicolas Maduro tin directamente den su man pa dicidi ken lo traha na e tres islanan y kico futuro lo por trece pa nan.

Manera ta conoci e interes Ruso cu a bira strategico pa Merca, cu ta CITGO, tambe ta ser comparti di Nicolas Maduro.

Den e situacion actual, Hulanda a pidi Europa for di momento cu a introduci mas medida contra Nicolas Maduro, pa tene cuenta cu e situacion di e islanan aki cu entre otro tin entrada liber di personal di PDVSA, cu ta sostene Maduro, na e islanan.

DIARIO lo sigui cu mas informacion pa e pueblo di Aruba.

AVISO A MUDA



Policlinica Nefrologia:

- Dr. R. Kock
- Dr. M. Cuba de la Cruz
- Dr. Z. Choudry

Orario:

Dialuna - Diabierna
8:00 AM - 5:00 PM



dr. J.E.M. Arends # 9
tel.: 527-4370



**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

Tur e otro sospechosonan a haya castigo di trabao pa comunidad

Fiscal a exigí castigo di 2 aña y 1 aña y 6 luna pa dos tramitador

ORANJESTAD (AAN): Dialuna mainta despues di a lesa e resto di nan requisitorio, e dos Fiscalnan a presenta e exigencia di castigo pa tur e 23 sospechosonan den e caso IIBIS.

DIARIO a publica extensor den un otro articulo e exigencia di Fiscal pa Paul Croes y Melony Croes-Paesch. Den e articulo aki DIARIO ta publica e exigencia di Fiscal pa e resto di sospechosonan.

Notable tabata cu ayera mainta no tatur e sospechosonan tabata presente pero nan abogado si.

EXIGI CASTIGO DI PRISON:

Di tur e otro sospechosonan cu di un of otro forma tabata envolvi den e reglamento di permiso pa extranheronan, dos di e tramitadornan esta Juan Filiciana y Felipe Schwengle ta esnan cu Fiscal a exigí castigo di prison. Fiscal a muestra cu diferente ilegal a bisa cu Schwengle a regla permiso pa nan. Filiciana a declara cu hunto cu Schwengle y Aleida Vasquez a falsifica documentonan.

Pa cada firma tabata cobra 750 Florin. Hopi di e extranheronan tabata tin permiso di e compania di Schwengle pero no tabata traha p'e. Vasquez tambe tabata envolvi caminda den su oficina tabata traha recibonan di salario falso,

cartanan, peticionnan di permiso.

Nan ta laga pasa cu tin hendenan ta traha pa nan pero en realidad no ta asina.

Fiscal a exigí 2 aña di prison pa Filiciana y 1 aña y 6 luna di prison pa Schwengle.

CASTIGO COMBINADO:

Ta asina cu tur e otro sospechosonan, empresarionan, empleadonan rond di Paul Croes, Fiscal a haya castigo combina o sea a haya trabao pa comunidad y un castigo condicional cu un tempo di prueba. Pa Aleida Vasquez ariba menciona, Fiscal a exigí 80 ora di trabao pa comunidad y si e no haci esaki e lo mester bay 40 dia sera den prison. Ademá Fiscal a exigí 4 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 3 aña.

Di e grupo tin 4 sospechoso cu Fiscal a exigí 240 ora di trabao y si no haci esaki lo mester bay 120 dia sera den Prison. Ta trata aki di Roque Aparicio, Esmero Capriles, Tat Cheng, Ninosca Nuñez. Ademá Fiscal a exigí pa Nuñez, Cheng y Capriles, 4 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 3 aña. Pa Aparicio, Fiscal a exigí 1 aña di prison condicional cu un tempo di prueba di 3 aña.

Pa Selma Arends, Fiscal a exigí 180 ora di trabao pa

comunidad y si e no cumpli cu esaki, e lo mester bay 90 dia den prison. Fiscal a exigí tambe 4 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 3 aña.

Pa Tad Siem Mong, Fiscal a exigí 160 ora di trabao pa comunidad y si e no cumpli cu esaki e lo mester bay 80 dia sera. Fiscal tambe a exigí 4 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 3 aña.

Pa Rudmilla Martinus, Fiscal a exigí 110 ora di trabao pa comunidad y si e no cumpli cu esaki, e lo mester bay 55 dia sera den prison. Fiscal tambe a exigí 4 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 3 aña.

Pa Franklyn Bareño y Mario Arango Quinceno, Fiscal a exigí 100 ora di trabao pa comunidad y si

nan no cumpli cu esaki, nan lo mester bay 50 dia sera. Fiscal tambe a exigí 2 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 3 aña.

Pa Marie Vernais y Jairo Wever, Fiscal a exigí 90 ora di trabao pa comunidad y si nan no cumpli cu esaki nan lo mester bay 45 dia sera den prison. Fiscal tambe a exigí 3 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 3 aña.

Pa Juan Vasquez Lopez, Fiscal a exigí 80 ora di trabao pa comunidad y si e no cumpli cu esaki e lo mester bay 40 dia sera den prison. Fiscal tambe a exigí 4 luna di prison cu un tempo di prueba di 3 aña.

Pa Hang Chang Fung, Robio Di Vecchia y Fernando Latoracca, Fiscal a exigí 40 ora di trabao pa comunidad y si nan

no cumpli cu esaki, nan lo mester bay 20 dia sera den prison. Fiscal tambe a exigí 2 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 3 aña.

Pa Chunyan Liang y Luis Ochoa Ramirez, Fiscal a exigí 30 ora di trabao pa comunidad y si nan no cumpli cu esaki, nan lo mester bay 15 dia sera den prison. Fiscal tambe a exigí 2 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 3 aña.

E siman aki e abogadonan lo hiba nan defensa y despues Hues lo fiha un fecha pa sentencia.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

RODRIGUEZ - TAEKEMA

CORRECTIE OPENBARE VERKOOP

Krachtens een vonnis van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

het recht van erfpacht tot een juli tweeduizend vierendertig op een perceel domeingrond, groot éénduizend zevenhonderd drieënvijftig vierkante meter (1.753 m²), gelegen te Matividiri in Aruba, kadastraal bekend als derde afdeling sectie A nummer 74, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Matividiri 4**.

Inzetprijs: Afl. 400.000,00.

In geval van veiling krachtens beslagrecht bestaat geen mogelijkheid tot onderhandse biedingen.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba, op **23 januari 2019 om 10:00 uur** op het **Notariskantoor Rodriguez-Taekema**, SUCU/De la Sallestraat 60.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

Notariskantoor Rodriguez-Taekema

SUCU / De la Sallestraat 60

(rotonde Seroe Blanco)

Tel: (297) 588-2400 • Fax: (297) 588-2500 • Email: j.dabian@notarisrodriguez.com

Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684

E & E TRADING TUNASTR. # 6-APT. 2

TA BO ADRES PA GARAGE DOORS "RAYNOR", GATE OPENER "CAME" + "PROTECO" Y RIFLE Y PISTOLA DI AIRE "WEIHAUCH" BENTA + SERVICIO TA SOLAMENTE Ariba AFSpraak, CITA APPOINTMENT TEL: 588-2828 E: e.m.e.trading@gmail.com



Gobierno di Aruba

COMPETENCIA DI PINTURA

TEMA:
DIA DI BETICO

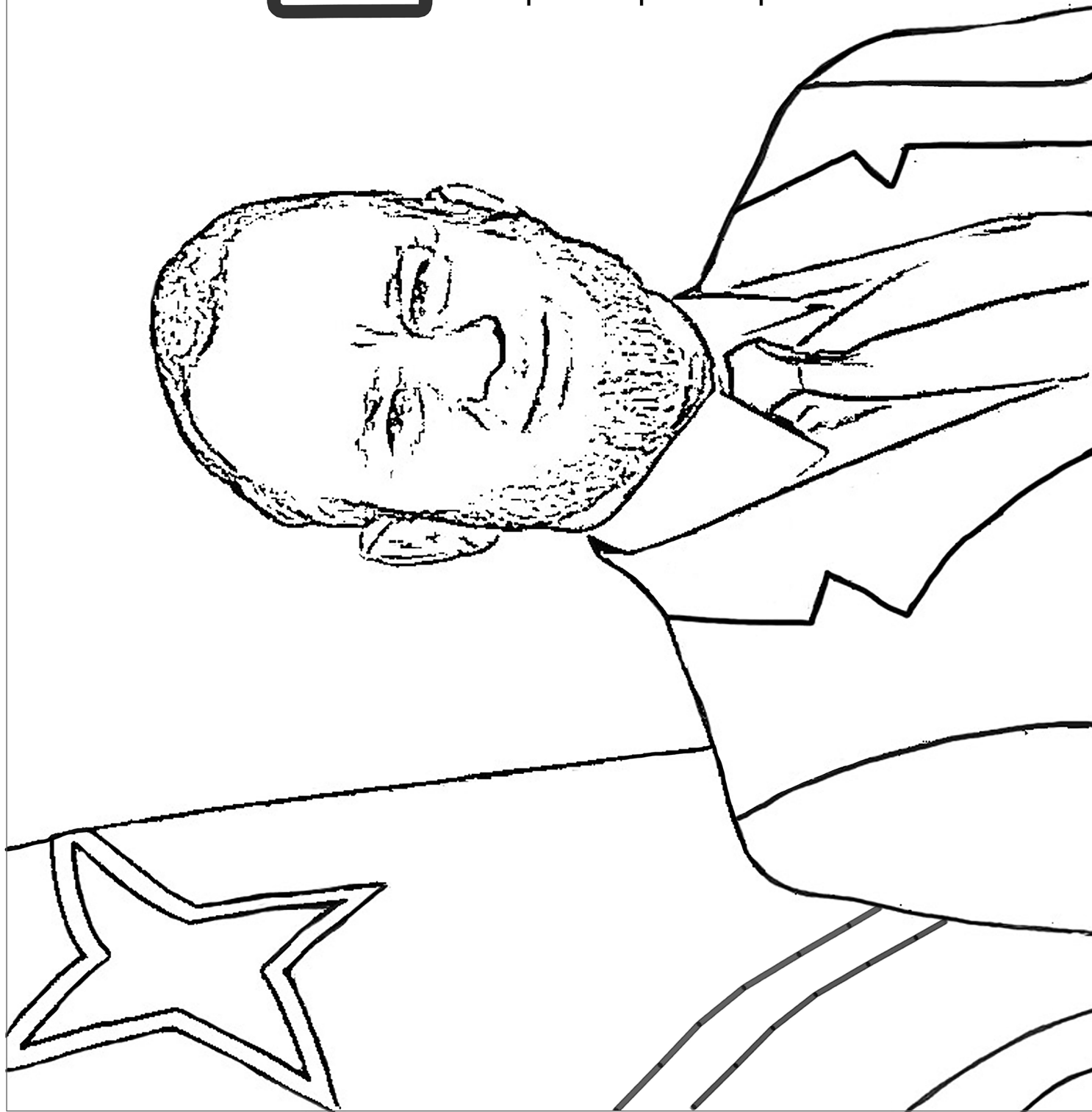
Number di Participante: _____

Edad: _____

Email: _____

Telefoon: _____

Fecha: _____



KEN TA BETICO?

“Si mi cay na caminda,
gara e bandera y
sigui cu e lucha”

Minister Otmar Oduber

Prome siman di Februari lo ta otorgando posibilidad di construi cas na 350 famia



ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di e maneho di Minister encarga cu Desaro Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente, a stipula cu un promedio di 1000 cas mester worde traha pa aña. Pa di e forma aki cumpli cu e demanda cu tin. December a cera unda cu a cumpli cu e meta di 1000 cas pa aña y tambe a actualisa e lista di peticionnan bieu te na aña 2005.

Minister Otmar Oduber

a splica e cambio cu e departamento ta aplicando na momento di otorgacion di tereno considerando e gran necesidad pa tereno di comunidad. Actualmente ta otorgando tereno mas chikito cu antes. Antes hopi hende tabata pidi 600 of 700 meter cuadra di tereno cual ta significa cu 30% di e tereno mester consisti di un cas cual ta encera un cierto cantidad di inversion.

Aworaki locual cu ta tu-

mando luga na DIP den e grupo di personanan cu a ricibi tereno fin di aña y esunnan cu lo bay ricibi tereno e aña aki, ta cu a cuminsa concentra riba terenonan di 300 of 400 meter cuadra cu no ta pone mes hopi presion financiero riba nos hendenan.

Adicionalmente cu e cambionan cu tin den e de-

partamento, unabes cu un persona entrega tur exigencia di DOW, den 6 siman bouwvergunning mester ta cla pa loke ta trata casnan (nobo). Algo cu no ta cay bou di Minister pero cu si ta un retp cu mester atende cu ne ta, e situacion di utilidadnan. Mester forma un 'werkgroep' pa sigura mihor cooperacion den e proceso. Segun Minister Oduber ta splica considerando cu aña pasa a otorga 1000 tereno na famianan, y cu esaki ta encera un proceso cu ta dura entre 10 y 12 luna. Por spera cu e aña aki ta bay tin sigur riba 800 cas cu lo bay inicia cu construccion (si tur e hendenan cu a cuminsa ricibi nan tereno for di mey 2017, cumpli cu e rekisitonan).

Ta anuncia cu durante prome siman di februari lo ta otorgando posibilidad di construi cas na 350 famia mas, esaki ta danki na e trabao cu DOW, DIP y Cadaster ta haciendo pa produci y saca e terenonan pa nos por duna comunidad. Pues nos lo ta trahando riba peticionnan di aña 2005, 2006 y 2007, Minister Oduber a termina bisando.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: 641-4186

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

TESTIMONIO CARLOS GOMEZ MADURO

"Danki master Benjamin" number nan cu bo a dunami nan a sali y nan a paga mi debenan y paga mi cosnan di salud di mi tata, Dios benciona bo

TESTIMONIO DI SALUD LILIANA COROMOTO

"Danki master Benjamin" Pasobra mi tawata riba cama lastra la porta di santana, docter nan abisami cu mi tabata tin tiki tempo pa biba y bo a yudami... ma bira hopi bon, Dios bendiciona bo.

CEL: 641-4186

C I C NV
Caribbean Infrastructure Company

We are Hiring!

Planner & Cost Control

Qualifications:

- Basic knowledge of AutoCat
- Basic knowledge of Primavera Software
- Knowledge in Microsoft Office

3 years work experience in construction industry

Team player

Able to handle stress

Quick learner

Please send your CV to wgutierrez@odinsa.com no later than January 24th 2019.

Training Arubano pa cacho di polis Mericano



ORANJESTAD (AAN): Riba invitacion di Police Service Dogs Inc. Mericano di Oxford, Florida, Sr. Dick van Leenen, Hefe di Team Extraordinario di Brigada di Cacho (BOT-K)

di KIA, a duna les durante dos dia na e teamnan di cacho di e cuerpo policial di Florida, Georgia, Alabama, North-Carolina y Cayman Islands.

Durante e training e

agentenan di polis Mericano y nan cachonan a siña e tecnicanan y tacticanan Arubano, cu e meta pa ta miho prepara pa nan trabao peligroso riba caya. Ademas a duna training na e pak-

workers (personanan bista cu paña special cu cacho ta ataca durante training). E programa di cachonan di servicio di husticia Arubano ta contene reglamento y certificacion na cua, entre

otro e teamnan di cacho di KIA y husticia di Sint Maarten ta cumpli cune. E programa aki ta gosa internacionalmente di un gran prestigio y reputacion.

Ganadornan di Campaña di fin di año 2018 anuncia

ORANJESTAD (AAN): Mescos cu e ultimo 5 añanan, durante un ceremonia festivo Kooyman a anuncia e ganadanan di e Campaña di fin di año. E Vakatie na Santa Domingo cu tur gasto inclui, un Bose Sound System y un Kooyman Gift Card di 250 Florin a ser gana door di Domingo Martinez, Juliana Geerman y Bruno Werleman.

Di curason Kooyman ta yama nan pabien y ta desea cu nan lo gosa hopi di e premio-nan cu nan a gana.

“A bira un tradicion pa sera año na un manera festivo cu nos campaña di fin di año y gradici tur nos clientenan pa nan confianza y lealtad”, segun Herbert van der Woude, CEO di Kooyman.

“For di fin di november cada cliente a ricibi lot na compra di 75,- Florin of mas, ku ta dun’e chens pa gana un di e tres premionan fantastico. Hopi cliente a partisipa. E kampaña di fin di año a tuma luga na e filialnan di Kooyman na Bonaire, Curaçao y St. Maarten tambe, cada isla cu su propio ganadornan.”

“Gustosamente nos lo kier gradici tur cliente pa e confianza cu nan a duna nos empresa. Nos ta anhela yegada di 2019, den cua nos lo ta cla para atrobe pa sirbi tur hende mihor cu ta posibel. Nos ta desea tur habitante di Aruba un bon 2019.”



Prome evento pa tur socionan comercial di KvK:

KVK a introduci directiva nobo durante New Year's Celebration 2019



ORANJESTAD (AAN): Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a organiza su tradicional "New Year's Celebration". Esaki ta tambe e prome di hopi mas evento cu KvK tin planea pa organiza durante 2019.

E evento aki ta pa yama un bonbini na un aña nobo den compania di e miembronan di directiva di KvK. Un invitacion a worde extendi den nomber di e directiva di KvK na diferente stakeholders y socionan comercial tanto den sector publico como sector priva pa nan ta presente na e evento social aki.

Den un ambiente hopi ameno y bon acompaña pa musica di steelband, e invitadonan por a disfruta di e oportunidad den auditorio y balcon di KvK pa encontra otro y elabora riba diferente desaroyonan

y e bon intencionnan pa e aña nobo.

E presidente di directiva, sr. Kawish Misier, a hiba palabra di bon bini na e invitadonan. Sr. Misier a splica kico e deseonan di e directiva ta. Directiva di KvK kier sigui traha na bienestar di comercio di Aruba y mantene un bon contacto entre sector publico y sector priva. El a indica tambe riba desaroyonan riba tereno di financiamiento di negoshi cu ta worde formalisa pa yuda negoshinan nobo y cu kier crece.

Tambe el a splica riba e ultimo desaroyonan di KvK caminda cu a duna un splicacion breve di e intencion di KvK y e digitalisacion di su servicionan. Sr. Misier a introduci e miembronan di directiva dunando un descripcion breve di nan expertisio y rol den e directiva.

Siguientemente a bisa un danki na e team dinamico di KvK y a culmina dunando tur esnan presente e libertad di combersa cu otro y disfruta di e bon ambiente cu bebida y aperitivos.

Directiva nobo:

E directiva nobo ta conoce un cara nobo den persona di señora Monica Kock. Sr. Kawish Misier a worde elegi unanimamente door di e directiva como Presidente di Directiva y sr. Satish Daryanani como Vice Presidente. E demas miembronan di directiva ta señora Wanda Broeksema, señora Alexlindy Croes, sr. Omar Tromp, sr. Lionel de Cuba, sr. August Croes y sr. Randall Croes.

Camara di Comercio y Industria Aruba ta desea henter pueblo di Aruba, en particular tur nos comerciantenan, un prospero 2019 yena di dicha y hopi exito.

Tur doño di trabou priva lo a cuminsa caso contra Paul Croes

Paul Croes y e “vacation” to hell pa Aruba

Mester a kibra democracia y duna Croes trato preferencial?

Ley no ta permiti pa manda un pais fierno

ORANJESTAD (AAN) -- Dialuna 21 di Januari 2019 Fiscal a pidi castigo pa ex minister Paul Croes y sospechosonan den e caso Ibis. DIARIO a spera e momento cu oficialmente Husticia di Aruba lo a presenta na Corte di Husticia nan opinion cu e grupo merece. DIARIO a sigui tur loke a bin dilanti den e caso, cu ta duna prueba di buraconan grandi den nos sistema politico, cu ta afecta criminalidad na Aruba y ta deshaci di tur respet pa nos orden di ley, base di nos constitucion.

DIARIO a busca opinion di expertonan cu no tabata tin palabra pa loke a pasa.

Pakico na Aruba no tin respet mas pa nos sistema legal, a ser confirma ayera ora e señora esposa di Paul Croes a papia di un “ticket to hell” cu na su opinion e sistema legal di Aruba, basa riba ley, a crea pa su persona y su esposo.

E declaracion di e señora a causa rechazo di informantenan experto, cu a splica e base di e persecucion di Paul Croes.

HURAMENTO MINISTERIAL A SER KIBRA

Pa por comprende e caso Paul Croes mester bay na e fondo di e caso, den cual Paul Croes mes a admiti con el a actua cu pago di su estudionan cu no ta normal. Ley ta exige pa minister a hura cu e ta actua segun ley di e pais Aruba y cu hamas e lo pone su mes riba leynan y reglanan di e pais.

E Minister lo percura pa e miho interes di e pais ser sirbi. Loke a bini dilanti den Corte a muestra cuanto buraco nos sistema legal tin y con personanan cu pueblo ta pone na posicionnan clave, ta abusa di nan poder y e conoimento cu nan mester a uza



pa bienestar di Aruba, pa causa daño grandi na e pais. Ni DIARIO ni su expertonan cu ta sostiene den periodismo responsabel pa evita daño cu cierto politiconan ta haci na e pais, a uza un argumento contra Paul Croes cu a presenta un panorama cu ta destrui e base legal di e pais.

EMPRESA PRIVA TAMBE LO A ACTUA CONTRA PAUL CROES c.s.

Paul Croes lo a ser persigui tambe si e tabata traha pa un empresa priva, cu a duna su persona e confiansa pa dirigi un negoshi a base di su miho calidad y trabou confiabel pa e compania.

Un empresa priva, cu ta conoci cu un compania of fundacion cu ta ser uza pa soluciona situacionnan personal di un empleado, inmediatamente lo a tuma accion legal contra Paul Croes y tur involvi. Empresanan ta hasta cuidadoso pa tuma personal den servicio sin investiga kico por pasa nan empresa y

si e persona por bira un “ticket to hell” pa destrui nan. Pakico como minister den un posicion confortabel pa haci cu ley manera e kier, no por ser persigui, deteni y encarcela mientras el a comete un atentado contra ley di Aruba?

Kico e señora di Paul Croes kier pa pueblo haci, un experto a puntra na forma cinico. E ta complice di tur loke segun a bin den sala di Corte a bay robes y a demostra su principio enfrente criminalidad.

Pakico e no a stop su esposo of actua pa Paul Croes no sigui abusa di facilidadnan di pueblo pa su beneficio?

CUANTO GASTO ARUBA A PAGA PA “MI AARUBA” DI CROES?

Cuanto placa Pueblo a paga pa sirbi e interes personal di Paul Croes? A haci uzo di e oficina cu e tabata tin na su disposicion. Transportacion. Telefon. Asistencia di su personal.

Awe e caso Paul Croes a demostra pakico Aruba ta den un crisis financiero. Señora di un minister na luga di pidi dispensa, ta ataca e sistema hudicial y hasta e orden di ley di e pais, cu su esposo mester a sirbi.

Kico un empresa priva lo a haci? Informantenan a bisa DIARIO cu awor mester bay cobra Paul Croes pa e daño cu el a haci Aruba. Mester exige un dispensa pa e palabracion “ticket to hell” di e señora di Paul Croes cu no tin respet pa e pais.

E pais Aruba a ser destrui na e forma financiero cu gobierno anterior a abusa di e pais, manera rapportnan importante den cual por inclui “Bo Aruba” mester ser mencionada.

E declaracionnan di Paul Croes a muestra con el abusa e posibilidad cu trabou pa pueblo a entrega su persona.

TICKET TO HEAVEN PA ILEGALIDAD Y CRIMINALIDAD?

Kico e team di Paul Croes kier pa Aruba haci? Legalisa loke el a haci cu confiansa di pueblo y muestra riba buraconan inaceptabel cu a keda presenta dilanti di Hues?

Parlamento mester bay crea un ley pa gobernantenan haya un trato preferencial pa asina no persigui nan si nan abusa di nan posicion?

Loke ta pasa na e momentonan aki na Aruba ta sumamente grave. Un señora di un minister tin e curashi di papia di un pasashi pa fierno cu no ta ni cuadra cu e Wetboek van Strafrecht, cu ta manda corupcion prizon y no ta dicidi si e persona involvi ta bay cielo of fierno. Un analisis di leynan religioso lo ta na su luga pa dicidi si nan ta busca cielo of fierno.

Importante ta cu señora di un minister ta defende su esposo, ta kibra respet pa ley y asina ta alimenta criminalidad directamente a base di su paquete di balor cu ta contra nos constitucion.

Na 2018 Aruba a ser castiga pa situacion cu e gobierno Mike Eman a laga atras pa e pais. Un aña despues, Paul Croes ta splica con e ta pensa husticia mester comporta ora un minister crea su propio ley y interpretacion di loke mester sosode pa e bandona su problema financiero personal.

Problemanan di pueblo di Aruba a haya un ticket pa nan bay vacation “hell”, un expresion denigrante y contra nivel di e pais cu bon educacion!

Pa bo keda conecta cu

WhatsApp 592-9684

- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta irregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

Job Opportunity

Caribbean Palm Village Resort
Seeking energetic, motivated individual to function as:

- **Front Desk Agent**
- **Front Desk agent Part-timer**

Job Qualifications:

- HAVO, MBO or EPI-Horeca diploma
- Minimum 1 year in similar position

Job Requirement:

- Good communications skills with outgoing personality
- Ability to work independently by prioritizing and multi-tasking
 - Experience preferred in night-clerk reliever
- Flexibility with shift schedules & Holidays shifts
 - Team player
- Must speak English, Spanish, Dutch and Papiamentu

Please apply by sending your resume to e-mail: mary@cpvr.com or for more information contact: The Human Resources Department at 5862700 ext. 2889 or Fax: 5866417

RENOBACION DI AZV
PA ASEGURADONAN CU PERMISO DI RESIDENCIA

RENOBA BO PERMISO DI RESIDENCIA NA TEMPO NA DIMAS

- E ta posibel pa 3 luna prome cu bo permiso caduca bo haci peticion pa prolongacion na DIMAS.
- Bo por ricibi un ZorgPas di AZV nobo (carchi di AZV) ora cu ya caba bo a haci peticion pa renobacion di permiso na DIMAS.
- **Tuma nota.** Ora bo ta haci peticion pa renobacion di bo permiso despues cu bo permiso a caduca, bo polisa di AZV ta caduca. Bo persona ta bin na remarca e ora ey pa un polisa nobo di AZV na momento cu DIMAS duna bo un permiso nobo. Den e periodo intermedio bo persona no ta segura.

Vocero di Departamento di Salud

Ta riparando un aumento grandi di casonan relaciona cu malesanan sexualmente transmiti manera Chlamydia, Gonorea y Sifilis



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Salud Publico conhuntamente cu diferente organizacion ta hibando un campaña di concientizacion pa e temporada di carnaval. Jurette Croes, vocero di DVG a duna di conoce cu esaki ta e campaña "Mi escogencia tin consecuencia. Ta pone hopi atencion riba e importancia di haci un escogencia corecto pa asina e resultado por bira uno positivo, a bisa.

Un e topiconan di e campaña ta embarazo y malesanan sexualmente transmiti. A keda demostra cu durante e temporada aki, e uso di alcohol excesivo, musica fuerte y abuso di diferente substancia ta conduci na un comportacion sexual no mucho responsabla y na embarazonan no planea como tambe na malesanan transmiti sexualmente, a enfatiza.

Durante e ultimo dos añanan, Departamento di Salud por a ripara un aumento basta grandi riba e malesanan sexualmente transmiti, esta Chlamydia, Gonorea y Sifilis. E malesanan aki mas tanto ta presenta entre personanan di 25 pa 44 aña. Pero tambe ta wak e grupo di personanan mas jong, entre 12 cu 25 aña cu tambe ta presenta cu e malesanan aki, Croes a duna di conoce.

Esaki ta malesanan cu por wordo cura cu antibiotica, pero esnan cu tin e mester di tratamento pasobra tambe por tin consecuencianan sino haya e tratamento debido y di e forma aki tambe sigui contagia otro personanan. Hopi biaha, tin e pensamiento

cu door cu esaki ta hendenan mas jong, nan tin miedo, nan ta sinti e sintomanan pero nan no ta bay nan doctor di cas ni na Departamento di Malesanan Infeccioso (DBZ) pa nan haci e testnan necesario pa trata e malesanan tempran, a agrega.

Pa loke ta herpes, a indica cu esaki, den nos poblacion un 75% cabata tin e virus. Pasobra ta hopi contagioso pero ta esun menos erg.

Relaciona cu HIV, e vocero di DVG a señala cu e cifran-

an ta basta stabil den e ultimo dos añanan. Departamento di Malesanan Infeccioso ta haci testnan anonimo. Cualquiera persona cu ta sinti algun sintoma, tin duda of cu tabata tin un conducta sexual irresponsabel por pasa na DBZ pa por haci nan testnan completamente anonimo.

Despues di e resultado, nan por haya guia di e departamento y di docternan di cas, a agrega. Ta bezig ta repartiendo condoms pa ofrece proteccion na e poblacion.

Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of vama nos na na Tel: 521-5555.

(Siman nr. 3) 14 jan 'm 18 jan 2019



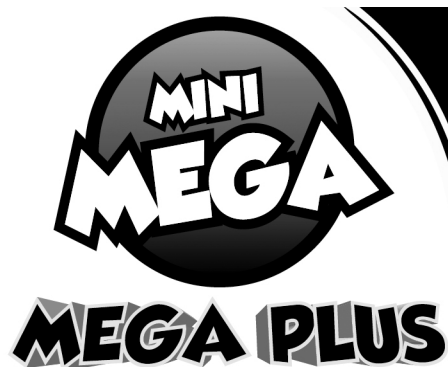
NR.	COMPANIA	FUNCION	NR.	COMPANIA	FUNCION
019	Pika's Corner Aruban Cuisine & Bar	Cleaner	1160	Gang/Global International Fire Prevention Systems	Fire Protection Project Controller Manager
018	Arends Inspection	NDE Consultant	1159	Gang/Global International Fire Prevention Systems	Fire Protection Specialist
017	Optica Sun Specs	Optometrist	1158	Kay's Fine Jewelry	Diamond Sorter
016	Optica Sun Specs	Optical Lab Assistant	1157	Kay's Fine Jewelry	Jewelry Designer
015	Garota Skin Care	Quiropeia	1156	Luminous Nail Salon & Boutique	Kapper
014	Gem Painting and Services	Auto Body Technicians	1155	Lucky Electricals	Air Conditioning & Refrigeration Technician
013	Chengs Supercenter N.V.	Freezer Attendant	1154	Lucky Electricals	Retail Trade Store Manager
012	Chengs Supercenter N.V.	Slager	1153	Pelican Nest	Night Cleaner
011	The New Garage	Banden Repareteur	1152	Pelican Nest	Waiter/tress
010	The New Garage	Schoonmaker/-ster	1151	A Taste Of Heaven Spa & Salon N.V.	Stylist
009	Dufry Aruba N.V	Shift Supervisor	1150	New Pacifico Horeca & Foodmart	Cook Helper
008	Sultan Restaurant & Café	Bakker	1149	AFB Business Solutions	Maintenance man
006	Arubaanse Luchtvaart Matschappij	Engineering Manager	1148	Amsterdam Manor Beach Resort	Schilder
005	New Tire Repair Shop	Tire Repair	1147	Los Cafeteros Restaurant	Schoonmaakster (Vrouwelijk)
004	Nice Cream Parlor	Waitress	1146	M.T.R. Vleeswaren	Cook Helper
003	Renaissance Aruba Resort & Casino	Houseman	1145	Alucas Windows And Doors	Aluminium Expert
002	Renaissance Aruba Resort & Casino	Sous Chef	1144	Aruwood Designer	Timmerman
001	Sun & Shade	Optometrist	1143	Dalra Antilles	Diesel Mechanic
1183	Sanirumba Production	Production Assistant	1142	Dog Lover Grooming Service	Schoonmaakster
1182	Kristies Jewels	Gemologist	1141	Gordon Enterprises	General Cleaner (Vrouwelijk)
1181	Dragon Rich Bar & Restaurant	Kok	1140	Mack's total Quality	Schoonmaker/ster
1180	Big He's Restaurant	Kok	1139	Orion Security	Bewaker
1179	Gran Victoria Bar & Restaurant	Kok	1137	Peanut Breakfast, Lunch & Dinner N.V.	Kok
1178	Caribbean Infrastructure Company (CIC)	Quality Coordinator	1136	Basisschool "De Schakel"/Peutergroep" Prikishi"/Schakel College	Iste Graad Docent Scheikunde
1177	Taco Bell	Kitchen Attendant	1135	Shiribana Café	Kok
1176	Tomorrow Food Mart	Warehouse Attendant	1134	Arupro Chemicals & Agencies	Machine Operator
1175	Wong Sheung Wong	Kok	1133	Arupro Chemicals & Agencies	Technico Quimico
1174	Intelco Group	Mechatronics Engineer	1132	Acqua Construction	Industrial Engineer
1173	Prive	Uitwonende Dienstbode	1131	Acqua Construction	Hospitality & Logistic Administrator
1172	Rob's Cleaninig & Services	Landscaper	1128	Inspiration Art Nails	Podoloog
1171	Intelco Group	Programmer	1127	D-Shop	Visual Merchandiser Inkoper
1170	Hung Paradise	Keuken Helper	1126	Friendly Green Bike Company Aruba	Electric and Mechanic Operator
1169	Panaderia Moderna	Bakker	1125	Bunita Upholstery and Matress CO.	Matrassen Maker
1168	JDB Agency	Cameraman	1124	Aruba Bucuti Beach Hotel	Restaurant Supervisor
1167	Xie Bodyfitnessgym Nutrition	Fitness Instructeur	1123	Aruba Bucuti Beach Hotel	Restaurant Manager
1166	Aruba Active Sports	Wind en Kite-Surf Instructor	1122	Aruba Bucuti Beach Hotel	Concierge
1165	Fisherman's Huts Windsurf Center	Kite-Surf Instructeur	1121	La Granja	Grill Cook
1164	Aruba Active Sports	Manager Wind en Kite-Surf School	1120	Betesda Home Care	Bejaardenverzorgster
1163	Indo	Assistant Manager	1119	Unocome Latin Food Snack Takeaway	Cook Helper
1162	ITP Caribbean	ICT Consultant	1118	Stichting Iglesia Misionario	Misionaris
1161	Stay Stitch by Eulatam	Naaister			

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

- * Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5.-
- * Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
- * Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
- * No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulente di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.

**Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.
(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)**



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

*Afl.

410.000,-

*Afl. 310.000,- + Afl. 100.000,-
sorteo ta awe noch
extra

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.



Rocco Tjon:

Locual no ta corecto den e LAFT, ta bay wordo drecha

ORANJESTAD (AAN): E topico di bon gobernacion ta un di e temanan riba cual parlamentar di fraccion di MEP Rocco Tjon a papia durante e conferencia di prensa di MEP di tur Diadomingo.

El a indica cu siman pasa a tuma lugar un simposio riba bon gobernacion, unda

cu Gobierno a presenta iniciativanan cu nan ta tuma pa promove bon gobernacion.

Segun Tjon, Prome Minister a duna un splicacion amplio riba esaki den un tremendo discurso.

Di parti di Ministerio Publico Procurador General y presidente di Banco



Central tambe a duna un presentacion.

“Presidente di Banco Central a bisa cu ora cu a introduci e ley di supervision financiero na 2015, defacto e ultimo entidad cu tin di bisa pa loke ta finanzas publico a bira Gobierno di Reino”.

“Esaki nos a bin ta bisa for di hopi tempo caba, esta cu e LAFT defacto a mina autonomia di pais Aruba”.

“Esaki ta e motibo tambe dicon semper nos a keda bisa cu ora cu nos bay trata e LAFT nobo aki, nos lo drecha e aspectonan aki”.

“Ta un hecho cu e manera con LAFT a wordo institui, nos por conta cu practicanan di bon gobernacion, pero bon gobernacion no ta solamente den cada pais di Reino”.

“E practicanan aki di bon gobernacion mester conta

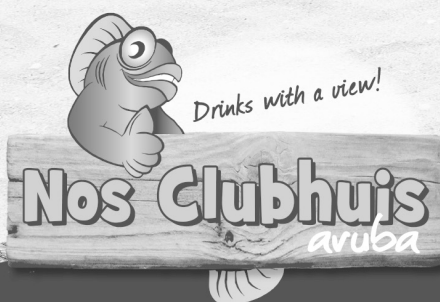
tambe den e lasonan entre e paisnan”. “Ta inacceptable e ora ey cu como pais mas grandi, bao di menaza bo ta laga un ley asina haya bida”. Esaki segun Tjon, kende a indica cu esaki ta inacceptable, unda cu tur rapport ta bisa esaki tambe, mescos cu e consehonan di Raad van Advies na 2015 a bin ta duna riba e puntonan aki.

“Loke ta dobla den e ley aki, nos lo pone straight”.

“Nos tin entendi cu dentro di poco conseho riba e ley aki ta Sali y nos ta den espera di esaki, pa nos bay trate quizas otro luna, pa asina no solamente e parti di maneho cu Gobierno ta atende cune pa drecha e situacion financiero di pais Aruba wordo drecha, pero tambe Parlamento lo bay drecha e parti constitucional”, segun e parlamentario.



Durante ful e dia di Betico, diabierna 25 di januari lo tin **20% DESCUENTO** pa tur local riba tur bebida
Tambe durante “Happy Hour”



Live music **DURO** 4-6pm

Food & Drink **SPECIALS**

Nos Clubhuis... Home of the local fishermen

RENOBACION DE AZV

PARA ASEGURADOS CON PERMISO DE RESIDENCIA



EXTIENDA SU PERMISO DE RESIDENCIA A TIEMPO CON DIMAS

- Es posible solicitar una extensión de DIMAS 3 meses antes del vencimiento de su permiso de residencia.
- Ya puede obtener una nueva ZorgPas de AZV (tarjeta de AZV) cuando haya solicitado una renovación de permiso de residencia en DIMAS.
- ¡Tenga en cuenta! Si solicita la extensión de su permiso de residencia solo después de la expiración de su permiso, se cancelará su polisa de AZV. En ese caso, solo será elegible para una nueva polisa de AZV en el momento en que DIMAS haya otorgado su nuevo permiso de residencia. Durante el periodo intermedio no está asegurado.

Para mas información vaya a
nuestro sitio web azv.aw o llame a 527 9900



Located between Marriott's Surf Club & MooMba beach

UPSTAIRS from Hadicurari Restaurant - Tel. 583 1188



ARUBA WINE & DINE
HOSPITALITY GROUP

Pa beneficia comerciante, agricultor y consumidor:

Gobierno ta trahando riba proyecto pa bin cu un markhallen

ORANJESTAD (AAN)

— Den conferencia di prensa di gobierno, mr. Xiomara Ruiz-Maduro, Minister di Finanzas y Economia, a indica cu den añ 2019 lo traha riba e responsabilidadnan cu sigur ta bin den e cartera economico di nos pais.

“Ya cu 2018 nos ta yame un añ di transicion, unda cu nos mester a tene cabes di Pais Aruba na awa, pa locual ta trata e retonan financiero y crea un guia con nos ta bay cana y cumenza crea e confianza paden y pafo di Reino, pero mas importante den nos propio pais”, e dignatario a expresa.

E dignatario a sigui bisa cu awo den 2019, ta duna gobierno espacio pa traha riba e aspecto economico y den esaki un di e decisionnan mas anticipa ta e ampliacion di e canasta basico.

Durante e reunionnan cu tabata tin na 2018 a bin e consejo di ampliacion di e



macuto basico. El a reitera si, cu esaki no ta e unico solucion pa locual ta e reto problemanan pa baha e costo di bida den nos pais. Esaki ta un parti, pero e no ta completamente, e solucion.

Esey pasobra den e consejo cu gobierno a haya di expertonan tin otro factornan cu a bin dilanti cu mester traha riba nan.

El a reitera loke siman pasa el a menciona. Cu e waf di Aruba ta un di esnan di mas caro, si no ta e di mas caro, den e region.

Esaki ta trece problema cune, segun e mandatario.

Tambe tin diferencia encuan to for di unda Aruba ta importa su productonan. Na Curacao nan ta busca producto for di diferente otro parti, pero na Aruba ta mas tanto productonan Mericano y di Europa, aunke nan ta concentrando tambe riba productonan Latinoamericano manera di Brasil, y maske cu no ta hopi, e consumidor ta sintie den e diferencia di prijs, vooral ora cu ta mira kico

a pasa cu nan economia unda prijsnan ta aumenta y automaticamente nos tambe ta haya e parti aki.

Gobierno ta trahando riba un di e recomendacionnan cu ta pa bin cu markthallen, unda cu gobierno lo pone un lugar disponible pa pueblo por bin y e importadornan por bende directamente cu pueblo, como tambe e agricultornan.

E concepto aki ta tumando lugar den sector priva, e dignatario a señala. Den diferente bario e agricultornan ta bin hunto y bende nan productonan.

E mandatario a expresa cu gobierno tambe por facilita locual ta bira e markthallen, y ta spera cu dentro di poco lo por anuncia e ehecucion di esaki.

Minister a referi tambe na e app di control di prijs,

pa apodera e consumidor cu via telefon mes, tur siman por haya e lista di e productonan di canasta basico, cual ta nan prijs maximo, y tambe e prijs di gasoline y diesel.

Den e macuto di compras ta indica cual ta e productonan cu no ta cay bao di canasta basico, pero si prijs ta wordo compara pa wak na cual supermercado un of otro producto ta mas barata. E mandatario a acentua cu na final di dia e poder ta den man di e consumidor aunque hopi biaha nos no ta wak esey, pero e ta dicidi unda e ta cumpra, unda e ta laga su placa.

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**

PA MEDIO DI E AVISO AKI NOS TA PIDI E SIGUIENTE CLIENTENAN PA PASA CANCELA NAN CUENTA ATRASADA NA AMC UNICON.

Hernandez Jairo Godfried	
Penja Erick	Cumana 93 Apt. 8
Van Der Linden Marck Anthony	Pos Chiquito 477-G
Garcia – Garcia Francisco Jose	Guatemalastraat 6-B
Van DerLinde Gerson Hildemar	Pos Chiquito 251-A
Prohete Marie Chantale	Brasil 74-A / Apt. 1
Albarran Puccine Luis Alberto	Bushiri 33
Israni Lalit	Pompenstraat 3
Wouters Sharline jasmine	Pastor Hendrikstraat 115
Thijssen Orlando Gino G.	Noord 40 Apt. 4
Maduro Maikel Giancarlo	Catiri 12-I
Walker Alleyne Channella	De Vuyst 86
Penja Rudolf Ricardo	Sabana Basora 120-S
Dirksz Marco Maximon	Sabanilla Abao 11-A

Tambe nos ta pidi tur cliente cu tin pago atrasa pa por favor pasa paga esaki na cualkier di nos tiendanan pa evita cu bo nomber wordo publica y bo cuenta bai Incasso Bureau cu tur gasto adicional.



Riba Dia di Betico lo bende “Awa di Playa”



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Rancho ta haci un invitacion na henter e pueblo di Aruba pa bin celebra Dia di Betico den Rancho! Bini uno Bini Tur, bin cu henter famia na Centro di Actividad Rancho unda lo tin: Exposicion di potret (Herencia maritimo di Rancho) bendemento di arte local.

Algo special ta cu Sopi Awa'i Playa lo worde cushina parti mainta pa Señora Maria Petit. Bin wak pa bo mes con esaki ta worde cushina y purba e dushi sabor di e famoso Awa'i Playa! Tambe lo tin Live Demo di artista Local Trudy lampe y mas...

Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra

AMC Eagle Megastore - Tel: 521 1160 / AMC Dakota - Tel: 521 1150 / San Nicolaas - Tel: 521 1170

Paso a paso DIARIO a hiba Aruba na e realidad actual explosivo

Venezuela: democracia of dictadura comunista den region?

**Informacion DIARIO riba estado di alerta Aruba confirma*

**Aliadonan comunista a paga pa nan boluntad ser haci*

ORANJESTAD (AAN) -- Durante e ultimo lunanan DIARIO a haci maximo esfuerso pa informa Aruba riba detayenan importante den e desaroyonan na e pais na 2018. Na December 2018 e prueba a ser duna di e union di Nicolas Maduro y paisnan comunista pa entrega Ven-

ezuela na dictadura comunista, cu no ta soporta ningun forma di protesta. Mientras e pregunta grandi ta si Venezuela lo mira 23 di januari 2019 prome cu e confrontacion culmina, Aruba ta keda den e estado di alerta.

Pa Aruba informacion riba e crisis internacional cu tabata

desaroya den porta di Aruba, tabata un di e exigencianan periodistico mas importante di 2019.

Mas ainda teniendo cuenta cu e relacion comercial grandi entre Aruba y Venezuela pa loke ta trata CITGO, e posesion financiero y strategico mas importante di e cadena

comunista na Aruba y Merca.

Paso a paso DIARIO a informa Aruba di e desaroyo explosivo dilanti costa di Aruba. Unabes e siman aki dicidi kico lo bay pasa na Venezuela, lo no tin un paso atras pa Venezuela ni e ciudadanonan Venezolano.

Importante tabata pa mira con e pais rico Venezuela, a ser pusha den un situacion di pidido di limosna dilanti paisnan comunista importante. E rikesanan di Venezuela a ser entrega directamente na e cadena comunista, cu continuamente a paga e Venezuela di Maduro pa e cadena comunista internacional haya poder.

Fin di 2019 a confirma e peligro grandi cu informacion riba e base militar di Rusia na Venezuela y e poder cu e paisnan comunista tin riba e pais cu despues di e momento cu Maduro a proclama su mes presidente, a kibra den

dos grupo.

Un grupo grandi di Venezolano no ta na nan pais mas. Kico lo bira nan futuro lo ser dicidi ora bira conoci kico lo pasa finalmente cu Venezuel caminda e decision lo mester cay den e proximo oranan si e lo bira un estado di e cadena comunista of un pais democratico.

Un pregunta grandi lo ta, kico lo sosode den e proximo 48 ora. Mundo liber lo entrega Venezuela sin mas? Rusia lo laga Venezuela conoce democracia cu lo destrui su plannan pa haya poder dictatorial na Venezuela como parti di e cadena comunista internacional?

Un di e momentonan mas importante den historia di Venezuela ta loke mundo ta experencia y sigui. Loke lo pasa na Venezuela lo dicidi pa region y mundo.

DIARIO lo sigui investiga y informa cu luho di detaye.

Pa motibo administrativo y pa no crea discrepancia:

Tur pensionado lo sigui haya e 125 florin di reparatietoeslag

ORANJESTAD (AAN) -- Dentro di e tema di "reparatietoeslag" pa e pensionadonan, Minister mr. Xiomara Ruiz-Maduro, titular di Finanzas y Economa, a amplia den conferencia di prensa, y a declara cu mirando e situacion financiero den cual Aruba ta, si un hende ta wordo beneficia un caminda ta mas cu claro cu na otro caminda gobierno tin cu spaar, y pesey e ora ey e decision a wordo tuma den e ley cu a pasa den Parlamento, cu lo duna e 125 florin na esnan cu tin mester di dje, manera e spirito di e ley original ta, y e otro pensionadonan ta haya di otro banda.

Kico a pasa ta cu di e tempo ey te aworaki e calculacionnan ta wordo haci, berdad SVb a duna informacion bisando cu a base di e cambionan cu a wordo introduci esaki loifica cu esnan cu ta haya dos pension, lo no ricibi mas e 125 florin.

E mandatario a subraya cu si ta asina cu ora ta duna un hende algo y despues ta kite, aunke di otro caminda e ta haya otro beneficiacion, tanten cu e no tine den su man e no ta bay keda convenci.

Minister Ruiz-Maduro a menciona cu e parti mas importante den esaki ta e retonan di administracion. Pasobra e ley aki tabata pa esnan cu mas mester di dje, pero no tin un registracion adecua den cual por wak kendenan ta haya pension di SVb y cu ta trahando banda di dje, of ta haya otro pension acerca y con esaki ta hinca den otro.

E mandatario a indica cu pensionadonan cu tin pension



di 5 mil pa 6 mil florin, awo ta hayando tambe e reparatietoeslag di 125 florin, y mester puntra nos mes si nan no por keda sin dje, mescos cu hende cu tin un pension mas chikito.

No obstante e retonan administrativo a pone cu ora di haci e cambio pa kita e 125 florin di e grupo di pensionado cu entrada halto, ta bay perhudica e pension chikito y esaki no ta e intencion di e ley aki y door di esey no por ehecuta e decision manera a wordo tuma prome.

E minister a haci e calculacionnan necesario pero e ta dependiente di informacion di administracion y akinan a bin dilanti cu e decision no por wordo carga pa locual tin aworaki, pa e parti di administracion. Banda di esaki a purba di bin tog cu e placa aki ta yega na esnan cu mester di dje, di bin cu un suma cu bao di dje e pensionadonan ta haya e beneficio y riba dje no, pa e schouder mas hancho paga pa esun mas small, pero esaki tampoco a funciona, pasobra gobierno a wordo aconseja ya cu esaki lo a trece un discriminacion dentro di e grupo di pensionado y si nan

bay Huez, esaki por resulta den Caso Legal.

E mandatario a recalca cu na fin di dia e noticia ta cu tur pensionado ta keda haya e 125 florin di reparatie toeslag y den esaki tambe e realidad si ta cu tin un grupo ta bay hopi dilanti pasobra nan lo haya tambe e beneficiacion cu e reforma fiscal ta trece den dje.

Den sintesis: pa motibo administrativo y pa no crea discrepancia entre e pensionadonan di Aruba, ta prudente y responsable pa a tuma e decision di sigui paga. E mandatario a referi na contrincantenan politico cu a bisa cu eronan ta wordo cometi y cu gobierno no a respecta e ley cu nan a bin cune na 2010.

Pa nan e mandatario tin e contesta cu si nan tambe lo a mira kico nan a introduci nan a haci algo cu, cu tempo lo trece problema pa su ehecutacion manera cu mester ta. E problema a manifesta y pa no crea discriminacion gobierno mester a opta pa prudencia y awor tin cu carga e responsabilidad cu no por ehecuta e decision.



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de 21 januari 2019, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap Island Finance Aruba N.V.; gevestigd en kantoorhoudende op Aruba, aan: JOSE ANTONIO VALDEZ; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders; BETEKEND: een grosse van een rechterlijke vonnis van d.d. 28 november 2018 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, met bevel om binnen TWEE (2) dagen aan de inhoud te voldoen, welk hierbij kortheidshalve wordt verwezen.

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos



Brian Auto Parts

Kier a informa pueblo henter di nos localidad nan nobo.
Pa e pueblo di playa nos adres nobo ta
Avenida Millio Croes 97, Oranjestad
(Net otro banda di caminda di Hagemyer) Tel: 588-7899.
Pa e pueblo di San Nicolas nos adres nobo ta
Willem de Zwijgerstraat 3 San Nicolas,
(Dilanti Joe Laveist Sport Park) Tel: 584-0556.

Nos tin un variacion grandi di piesa pa ofrece nos pueblo di Aruba, di Bon te cu e miho calidad di material.
Siguramente sin lubida nos Service Coupon gratis di cual e pueblo di Aruba por haya te cu
40% di descuento riba service kit.

No duda, pa e miho prijs, scohe Brian Auto Parts na unda nos calidad y servicio ta prioridad!

Diamars: Biento tin biaha ta supla mas duro cu normal

ORANJESTAD (AAN): Segun Departamento Meteorologico di Aruba, e diferenciacion di presion di aire den Caribe, ta relativamente grandi. Esaki ta pone cu biento por supla de vez en cuando mas duro cu normal, durante diano venidero.

Toch pa awe no ta spera cambianan significativo den e tempo cu tin actualmente. Mainta sinembargo humedad na nivelnan mas abao di atmosfera por bira suficiente pa desaroya un awacero pasahero. Sobra di dia, tempo seco lo keda prevalece.

Lama mes lo tin olanan for di Pariba cu altura di 4 te cu localmente 7 pia. E olanan di mas halto lo ta na costanan pariba te noordwest di Aruba. Ta pidi esnan cu ta bay den Boto Chikito, pa tene cuenta cu esaki ya cu biento relativamente fuerte lo causa lama localmente mas bruto.

Den garashi ladron a drenta horta bateria auto

ORANJESTAD (AAN): Patruya Santa Cruz a wordo dirigi diabierna mainta pa kiebro na Tamarijn. Polis un rato despues a acudi na e direccion encuestion a atende e señora inicial M. y e ta declara cu desconocinan a drenta den cura di cas y a horta bateria di su auto.

Señora M. a sigui declara cu e dia prome cu ta 18 Januari 2019 atardi pa 17:40 el a yega cas di trabao y a staciona su auto den garashi. Su dia siguiente mainta trempa pa alrededor di 07:30 e mester a bay trabao pero su auto no kier start.

El a bin constata cu e capa motor tampoco no ta bon sera pa cual el a dicidi pa controla un que otro y ora el a hisa capa motor e ta nota cu bateria di e su vehiculo no tey. Pa cual el a asumi cu desconoci (nan) a horta e bateria di su auto. Keho ta tuma.

InselAir un biaha mas a cancela varios vuelo debi na avion defecto

ORANJESTAD (AAN): Desde Diabierna 18 di Januari, e aerolinea di Curaçao, InselAir a confronta problema cu un avion, cu mester a bay haya mantenimiento.

Esey a pone cu nan vuelonan entre Aruba, Bonaire y Curacao a wordo cancela tanto riba Diabierna, Diasabra, Diadomingo, Dialuna, y hasta awe Diamars 22 di Januari.

E aerolinea ta ofrece disculpa pa e situacion y a bisa cu nan a traha pa asina yuda e pasaheronan yega na nan destino.

InselAir awor ta trahando cu autoridad y demas instancianan pa sigura pa keda cla, y cu e avion lo por bula bek atrobe riba



Diaranzon.

Nan ta pidi tur pasahero check e status di nan vuelo riba nan

website. Tambe InselAir mes lo informa hotelnan unda pasaheronan ta acomoda, encuan to e

status di nan vuelo.

E vuelonan pa St. Maarten sinembargo no a wordo afecta.

Betico Day Sale ta na Super Do it Center y Do it Center

ORANJESTAD (AAN): Dia 25 di Januari Aruba ta celebra e fecha natal di nos Libertador Betico Croes.

Den e gran celebracion aki Super Do it Center y Do it Center tambe ta forma parti cu su tremendo Betico Day Sale. Esaki lo tuma lugar dia diahuebs 24 Januari 2018, cuminsando pa 8 or di mainta. Lo bay tin 10% descuento riba full e tienda y si bo ta miembro esaki lo bira 15%.

E promocion aki ta valido solamente pa e fecha mencionada y ta exclui Lumber y Supermarket.

Super Do It Center na Shaba lo saca su specials di siman pa loka ta trata e supermarket. Ademas di



esey lo tin varios producto na prijs special p'e temporada di carnaval den tur tres tienda.

Y si bo ta no ta miembro ainda y bo ta desea di bira, e ta simpel. Djes pasa na e balie di customer service y pidi pa bira miembro. Corda cu miembresia ta totalmente gratis, djis no lubida di trece un ID valido.

Por ultimo Super Do it Center y Do it Center kier a notifica su clientela cu nan lo ta sera diabierna 25 Januari 2018, relaciona cu e fecha natal di nos Libertador Betico Croes. Feliz dia Betico Aruba di parti Super Do it Center y Do it Center.

Celebracion di Dia di Betico na Oficina di Gobierno na San Nicolas



ORANJESTAD (AAN): Mescos cu a sosode aña pasa, e aña aki riba Dia di Betico, 25 di Januari 2019 lo bay tin un celebracion grandi den e distrito di San Nicolas caminda ta duna respet y reconocimiento na e gran estadista y libertador Betico Croes. E actividad lo cuminsa pa 11'or di mainta caminda lo hisa bandera y canta himno di Aruba cual ta na encargo di Pioneer Club

Aruba. Despues di e ceremonia oficial lo tin apertura di un exposicion interesante y educativo dedica na nos libertador Betico Croes. Lo sigui cu DJ Rudeboy cu lo t'ey te 3'or pm. Pa 1'or pm lo tin discurso di Minister Glenbert Croes. Despues lo bay tin presentacion di Chaz Dancers pa 1.20 pm, Gucci Dancers pa 1.30 pm, Mini NTG pa 2'or y por ultimo Sodo v Cuero lo duna

su presentacion pa 2.15 pm. Sin duda cu durante di dia lo bay tin tambe weganan pa entretene tur mucha presente. Tur esaki lo tuma lugar na Oficina di Gobierno Edison Briesen, Pastoor Hendrikstraat. 51 na San Nicolas. Henter pueblo di Aruba ta invita pa acudi y celebra e gran Dia di Betico aki den e distrito di San Nicolas.



POPO

TA INFORMA



Awe **POPO** ta contento... **POPO** pa mas di 20 aña ta skirbi cu mester haci e inscripcion di tumba mas atractivo pa atrae publico y pa duna e inscripcion ambiente y asina tambe pone e interes pa e festival aki crece.. Tabata parce cu **TUR AÑA** e grito aki di **POPO** tabata un grito den desierto y anochi **POPO** tabata subi cama y yora den silencio pasobra ningun hende kier scucha **POPO**.

Pero diadomingo ultimo **POPO** a keda sumamente contento. **POPO** por a bula di riba e planeta aki yega te na e luna Cora y braza e luna si sanger, e luna di e cancion Blue Moon, e luna di e lobo y keda sunchi e luna. **POPO** a sinta pafo di 12 or te 2 or di madrugada pa admira e luna y na mes momento ta canta di contento cu **POPO** tabata cu porfin e **GRITAMENTO** di **POPO** a wordo scucha un caminda.

Dos decada sigur **TURAÑA** den e columna aki **POPO** a suplica pa bin cu e inscripcion cu ambiente di tumba. Pero tabata manera masha cos riba e isla aki, si bo no

ta den un organizacion **BO NO SA NADA**. Nan lo bisa tambe **TA NOS SA TUR COS**.

POPO semper a pidi cantantenan pa bin cu un combo of cu un **DJ** y fanaticonan pa ora nan tin cu inscribi. Trece e ambiente di tumba durante inscripcion.. **POPO** por a mira con tabata tin cantante cu a cumpli y na mes momento haci e inscripcion algo agradable pa sigui via television. **POPO** ta kere cu ta prome biaha tambe cu e inscripcion a haya asina tanto acogida di teledientenan y di publico.

Tur e añanan cu a pasa e inscripcion tabata **MORTO MORTO** y diadomingo anochi por a mira con tur hende tabata **BIBITO BIBITO** gosando di e anochi na un lugar cu sigur ta un lugar cu mester ripiti den futuro pa tene e inscripcion eyan. **Sandra's Garden** tabata prepara excelentemente pa e actividad y e organizacion tras di esaki tabata sublime. Awor ta **GRANDI** so e actividad aki por mira aña tras aña.

For di momento cu **Don RI-**

CARDO **Quantitativo** cu nan a abrevia pa **QUANT** manera tradicion di dje, a inscribi marcando su **TATTOO**, por a sinti caba cu esaki lo bira un anochi bon y divertido. E unico negativo (pa **POPO**) tabata cu e musica cu tabata wordo toca den background tabata varia cu tanto ritmo cu no tin di haber cu **TUMBA**. E actividad mesterr tabata un actividad unda ritmo di **TUMBA** ta resona.

Ayer **POPO** a keda haci pregunta tur caminda cu **POPO** a yega y por a nota cu e transmision na television a pone cu casi tur a keda te final pega na pantaya pa sigui e tiramento di lot.

POPO a haci un chansa bisando cu sigur e rumanan **Jacobs** lo tin cu habri e concurso di tumba, y ora di tira lot, ata nan mes a saca e bolito 1 finalmente. **POPO** no por a keda sin nota e sonrisa riba cara di papa **Francis Jacobs** cu a mira su yunan **John Francis** y **Francella** ta tuma un direccion cu e tambe a recorri den concurso y festivalnan, esta habriendo como e no. 1.

By the way, **John Francis** ta keda un di e favoritonan di **POPO** pa e aña aki. E hoben aki a desaroya su mes como un musico completo y ta un cantautor cu ta aregla su cancionnan y di su ruman y ta toca multiple instrumento. **Francella** si **POPO** tin basta tempo sin scucha.

RINCON BOYZ ta sigui como di dos grupo di e anochi di tumba cu **Chandell Beaumont** (e fam cu hopi hende tabata tin masha problema pa pronuncia varios aña, te cu "**Chendell** a pega su fam" manera cement segun popularida di **Rincon Boyz** a crece. E **Melaza Vrolijk** tambe ta subi escenario cu **Rincon Boyz** cu tumba di **Danny** y **Papito**. Pakico e melaza? Pasobra **Mary Jane** tabata y ainda ta e cos dushi traha di **melaza** (molasses) cu hopi ta gusta. E ta un mangel duro, (mas maron cu geel), lora den papel oranje cu strepi cora y cu un caricatura di **Mary Jane** pinta riba dje. **Mary Jane** semper ta haci bo **Vrolijk**. Y cu **Rincon Boyz** ta haya tambe e hobencito debutante **Edjean Semeleer**. E mester a hunga number diadomingo pa dicidi di bin "den cabez".

Banda 3 ta **S & S** cu ta bini cu e cantantenan **J & J** y cu areglisanan **DDD & J**,... **S**

& **S** ta **Sound & More** y e **J & J** ta e cantantenan **Jeffrey y Jersey**. **Jeffrey Kelly** ta bin trata na logra otro corona pa pronk na cas y **Jersey** ta buscando su prome corona como cantante. Pero si mira e **DDD & J**, ta mira cu esaki ta un grupo "zwaar" di areglistanan. Nan ta **Danny Koolman**, **Diego Hernandez**, **Dennis Zavala** cu **Mary Jane** tambe a paga cu **melaza**.

E banda **Aiwalos** ta subi stage despues. **AIWALOS Band** ta e number di banda cu pa hopi tabata masha dificil pa pronuncia. E banda cu number straño. Esaki no ta banda nobo. Ta varios aña nan ta existi caba y ta mala suerte nan tabata tin cu hurado semper. Nan ta bon. Nan tin cantante bon, pero net ora di vota miembronan di hurado ta kibra punta di potlood.

Un juffrouw a bisa **POPO** cu nan a huur un bus grandi y luhoso di un compania di tour pa hiba un batayon di mucha muher futuro **Miss Aruba of Miss Universo Aruba** pa bay grita pa **Sindey Simoons**. E unico problema cu e tabata tin ta cu e no por a pronuncia e fam sin kita un "o" manera hopi hende ta haci. Mnan no ta ripara cu ta 2 "o". E banda aki ta bin cu un debutante cu tambe ta un favorito di **POPO** den grupo femenino di participantenan. Esey ta **Verushka Krozendijk**. E tin un si du areglistanan cu ta net un cu **POPO** kier a mira ta participa. Esey ta esun cu **parce moneda di India**. E moneda aki ta e "rupee" cu ta zona mescos cu nos "Rupi". Si e mes, **Rupi Rupi Croes**.

Tin tambe e banda "**One of a Kind**" cu ta bin solamente pa puntra si "**Aruba tey?**". Esey ta e sabio cu ta medita riba cero. **Salomon on the hill**. E cantante ta **Jurick Salomon** y su compositor y areglista ta e cero, e colina, **Gregory Colina**.

E cantante femenino grandi di **POPO** ta keda **Maryann Rodriguez**. **POPO** ta mira e corona ta pasando pa su man caba. **Doble Leoneta** mester tin peso. **Popo** ta muestra aki riba su compositornan **Dwight** y **Djoni Leoneta** mientras cu **Dwight** mes ta su areglista. Si e gana, e number dos y number 3 toch ta keda su bisia. Den e grupo aki cu **Buleria** tin tambe e cantante di tene cuenta cune. Esaki ta **Dr.**

Dortje ex rey di tumba "**Aruba ta conoci**". **Rolindo Dortalina** a uni cu un compositor di peso di **Corsow**, **Oko Dap** y **Dwight** ta aregla su tumba, pasobra nan ta "**Amigo pa semper**".

Ya cu ta trata aki di "**Ro...**" laga **POPO** bay pa otro "**Ro...**" Esaki ta ningun otro cu **Rocco**. Su mes companeronan cantante cu **Buleria Rodrick Franken** ta bisa: "**Aruba ariba**".

E otro ta un cantante cu a lucha y lucha te cu el a crea su number y na **Corsou** ta hopi conoci. Esey ta e pret'i wowo di ex rey di tumba "**Gilbert "Gi" Raven**". E cantante ta "**Loutiza Raven**". E ta bin cu su agrupacion musical, **Loutiza y su orquesta**.

Zeta lo tira e anochi aki pa **Tattoo**. Pero tin un titulo cu tin **POPO** tur ☐ **gurugaragiri gorigère** ☐. **Tattoo** cu titulo of sin titulo ta keda e mes **Tattoo** y esey **POPO** semper a goa di dje. **Richard Quant** cu ta uni cu **Dwight** den composicion y **Hubert Geerman** cu compositor **Gregorio Pourier** y areglista **Hyacinthus Nicolaas** ta prepara pa e final di anochi cu **D'Licous**.

D'Licous ta acompaña **Edward v.d. Biezen**, **Jerwin Hernandez**, **Jerino Ridderstap**, **Ronwayne Kock** y **Rene Samson**. E banda cu mas tanto cantante y cu aspirantenan pa titulo y cu experiencia. Ta **Jerwin Hernandez** ta subi escenario pa wordo contamina cu e experiencia aki y bira grandi despues. **POPO** lo tene bista riba dje. Mester di e hoben nan aki. Pero mirando e compositornan ta parce cu "**Baas**" no kier keda sin e corona e aña aki. Su equipo di composicion y di areglo ta grandinan di **Hollywood** y **Bollywood**. **Ronwayne** a bisa: "**Ami si ta keda confia riba mi tata**", **Frank Kock**" y su bon areglista hoben y masha popular mes, **Denny Loestop**.

PA TEMPORADA DI CARNAVAL

Tors4us

Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

BISON

DEN CARNAVAL 65

#CuBisonSoMiTaTraha

POLY MAX

original

crystal

high tech

BONDING

FIXING

SEALING



ESTILO Salud ★ Moda ★ Beyesa

Cura di cancer: hopi speranza riba inmunoterapia

Cancer ta e di dos causa di morto rond mundo y e idea di logra un cura ta un di e desafionan mas grandi cu ciencia ta enfrenta. Pero den e ultimo decada, expertonan a cuminsa pone un enfoke nobo pa trata cancer, cu a cende un luz di speranza: inmunoterapia.

Aunke uso di sistema inmunologico pa combate cancer a wordo investiga durante mas di 100 aña, avancen den inmunoterapia, particularmente riba terapia di blokeo di punto di control inmunitario, a cambia dramaticamente estrategia terapeutico contra cierto tipo di cancer avanza, segun un informe cientifico di revista Springer.

Inmunoterapia no ta wordo uza ainda mesun hopi cu cirugia, quimioterapia y radioterapia. Sin embargo, a wordo aproba pa trata personanan cu varios tipo di cancer, y ta un di e disciplinan cu mas expectativa positivo a genera den científiconan den lucha contra e malesa.

-Tratamento-

Inmunoterapia ta un tipo di tratamento di cancer cu ta yuda sistema inmune specificamente pa combate cancer. E sistema inmunitario ta manera un ehército chikito cu ta defende curpa contra agresornan, ya cu e ta yuda curpa pa combati infeccion y otro malesanan.

Especificamente, inmunoterapia contra cancer ta diseña pa reactiva respuesta inmunitario di curpa contra cancer y ta nifica un promesa emocionante, cu beneficianan claro demostra den cancernan manera melanoma, cancer di pulmon, riñon, oral, di cabez y nek y linfoma di Hodgkin, segun un informe medico di Department of Oral Medicine and Radiology, SMIDS, Kulasekharam, na India.

E diferente tipo di inmunoterapia por wordo administra via intravenoso (IV), oral, topico y intravesical (via blaas).

-Con inmunoterapia ta funciona?-

Un motibo pakico celnan canceroso ta prospera a pasobra nan ta capaz di 'sconde' den sistema inmunitario. Pero cierto inmunoterapia por "marca" e celnan canceroso pa facilita cu e sistema inmunitario haya nan y destrui nan. Otro inmunoterapia ta reforza sistema inmunitario pa esaki funciona mihor contra cancer.

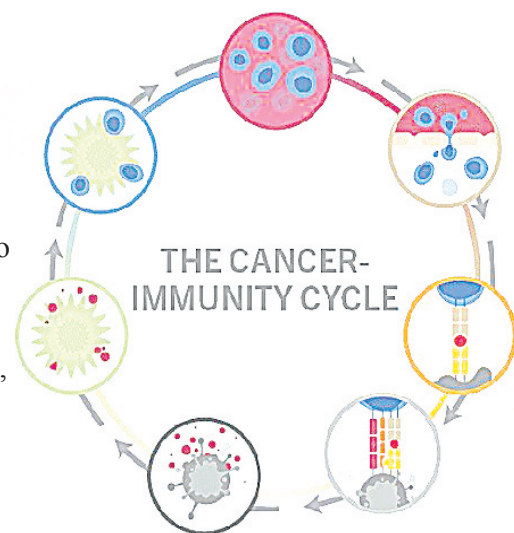
Científiconan ta kere cu ainda tin un caminda

largo pa recore, pero ta interesante e alcance cu e alternativa aki por tin den cura di cancer. Sin embargo, ta importante aclarea cu e tipo di terapia no ta funciona pa tur tipo di cancer y aparentemente, e respuestanan ta diferente den cada persona.

Den momentonan aki, varios fundacion, organizacion, universidad y laboratorionan ta trahando den areanan diferente riba inmunoterapia: mientras algun ta enfoca con pa ataca cierto tipo di cancer, otronan ta enfoca den su interaccion cu tratamentonan convencional di diferente metodo y su alcance. Varios programa respalda pa NCI ta yudando facilita colaboracion entre investigadornan den campo di inmunoterapia pa progresa den investigacion di e alternativa den lucha contra cancer.

-Den 20 aña por logra un cura contra cancer-

Europa ta avanzando rapidamente den e terapia aki, cu varios institucion cu ta investiga y test aplicacion di inmunoterapia. Un ehempel ta esun logra pa investigadornan di Instituto



Francis Crick na London, na unda nan ta kere cu ta posible reforza defensanan di curpa pa medio di un transplante di celnan inmune di otro personanan.

Pashentnan lo cuminda haya tratamento nobo e aña aki den e institucion y e equipo kier establece "banco di celnan inmune" pa warda celnan cu ta combate malesanan y transplanta nan.

E panorama den campo di inmunoterapia ta hopi prometedor y hopi grandi, ta nifica un luz di speranza pa haya un cura di un malesa manera cancer, cu segun Organizacion Mundial di Salud (OMS) ta cobra cada aña bida di 8.8 miyon di persona na mundo.

RECETA

Soft Batch Chocolate M&M Cookies

Bo ta buscando un receta facil pa bo yiunan? Ken no ta gusta cookies?



Ingrediente:

- 1 copi plus 2 tbsp hariña
- 1/4 copi unsweetened cocoa powder
- 1 tsp baking powder
- 1/2 tsp salo
- 1 copi semi-sweet chocolate chips
- 2 tbsp manteca sin salo, corta na pida chikito
- 2 tsp pure vanilla extract
- 1/2 copi sucu blanco
- 1/3 copi di sucu bruin
- 2 webo, temperatura di camber
- 2 tbsps lechi
- 1 y 1/2 copi milk chocolate M&Ms
- 1 copi milk chocolate chips

Decoracion:

- 1/4 copi M&Ms
- 1/4 copi di semi-sweet chocolate chips

Preparacion:

- Cende e forno na 300 grado. Cubri dos baki plat pa cookie cu parchment paper. Den un baki mediano, mescla e hariña, cocoa powder, baking powder, y salo. Den otro baki mas grandi, cu ta microwave safe, combina e chocolate chips y manteca. Microwave esaki den low power pa 15 seconde cada biaha te ora nan smelt, mescla nan te ora cu esaki ta super smooth. Agrega e vanilla, y e dos tipo di sucu. Mescla e webonan y agrega esaki un pa un, y despues agrega e lechi. Mescla e ingredientenan seco cu esnan muha, poco poco sin mescla demasiado! Agrega e M&M's y milk chocolate chips, te ora tur cos ta bon combina.
- E mansa por mostra hopi awa, djis agrega un cuchara di hariña.
- Scoop un cuchara di e mansa riba e baking sheets. Horna nan pa 12 pa 16 minut, depende di bo forno. Despues cu bo saca nan for di e forno, agrega algun M&Ms y chocolate chips extra di biaha. Laga e cookies fria completamente prome cu bo sirbi nan.



The Eighth Continent, INC.
Import & Export



Arendstraat 103 Oranjestad Aruba P.O. Box 440, Aruba
Tel: (297) 582-1304, Fax: (297) 583-5083
Website: www.tecaruba.com

ESTILO *Salud ★ Moda ★ Beyesa*

Sa mas di hypnotherapia **Hypn@tISA**

Skirbi pa: Eddy Oduber - Hypnotherapista Certifica - hypnosis@arubanet.com

CHUCHUBI

Pa hopi aña cu mi a duna training di basketball na YMCA Dakota mi ta tin coach Chuck cu tabata yuda mi. Chuck basta tempo pasa a retira como coach na New York y tur aña tabata na Aruba di November pa Maart pa huy di winter. Chuck ta tin un habilidad increibel y por a corda number di cada mucha for di prome dia cu nan subi veld.

Ora ma puntra Chuck ta con bin, e la splica mi cu "number di un persona ta pe persona e zonido mas dushi y importante cu ta sisti." Ora Chuck a comparti su "ezelsbruggetje" cu mi, ma keda sorprendi con facil e tabata ta.

Un atardi, na training ma bin topa Chuck ta grita "Big bird, big bird, big bird to the center ..." E muchanan no tabata comprende ta kico Chuck ta grita. Ami si a comprende cu Chuck tabata bruhandu su propio "ezelsbruggetje."



Tin diferente manera cu nos por corda cos, esun di mas facil ta pa corda cos door di asociacion. Nos tin un short-term memory STM (nos memoria cortico) cu ta parti di nos mente consciente y nos tin un long-term memory LTM (nos memoria permanente) cu ta parti di nos mente subconsciente. Pa por corda, uzando asociacion nos tin cu asocia algo "nobo" cu nos kier corda y peg'e (asocia) na algo "bieu" cu nos ta corda hopi bon caba.

Door di pega e memoria nobo na e memoria bieu na otro nos ta crea un memoria nobo cu yama medium-term memory (memoria intermediario). Dus STM + LTM = MTM.

Un ehempel ta hacie facil pa comprende. Pa hopi aña na diferente evento social nos tabata topa un pareha conoci di nos pero pa un motibo of otro no ta tin manera pa mi corda e number di e meneer. Di leu cu mi wak nan, cu yen berguensa, mi ta tin cu core puntra mi casa e meneer su number pa e recorda mi cu ta "Raul." Ora Chuck a siña su triki corda asocia a hacie facil.

Lo mi pasa door di e reglanan prome y despues splica con mi ta corda e number di Raul.

1. Pone tur bo atencion ariba locual bo kier corda. Permiti bo 5 sentidon pa capta cada detaye di locual bo tin intencion di corda.
2. Crea un storia uzando bo imaginacion y exageracion.
3. Asocia loke ta nobo cu bo kier corda cu algo bieu cu bo ta corda hopi bon caba.
4. Ripiti e imagennan den bo mente te ora cu e storia bira cla y bo por cord'e facil.

Pa bo ta exitoso den corda uzando asociacion tin tres cos importante pa bo tene cuenta cun'e.

Prome, pa garantisca cu berdad e proceso aki ta traha, ora bo ta haci paso 1 y pone atencion, bo mester pone tur bo atencion y concentra profundamente ariba locual bo ta pensando di enfoca ariba dje. Dus no zomaar pero realmente enfoca. Di dos, ora di uza bo imaginacion, berdaderamente exagera (si ta posibel hacie algo absurdo mes). Corda cu nos imaginacion ta parti di nos mente subconsciente y door di exagera e imagen, e chens pa crea un stem-pel permanente ta hopi mas grandi. Por ultimo

ripiticion, ripiti no solamente loke bo kier corda na e momento ey, pero di train e proceso aki tur dia.

Pa mi a corda number di Raul tabata masha facil. Durante di un di nos combersacionnan e topico tabata "homer cu ta bisti renchi horea."

Durante di e combersacion, Raul a splica mi cu homer cu ta bisti renchi horea ta un tradicion cu ta bay bek hopi siglo. Den temponan di conquista, pa e miembro di e tripulacion ariba e barconan cu tabata explora mundo- bisti un renchi horea tabata un reconocimiento prestigioso cu e la yega di crusa bou di e evenaar (equator).

Mi asociacion tabata facil. Raul - renchi horea - pirata - bahul di tesoro. Su number ta haci refrein cu bahul: Raul. Cada biaha cu mi topa Raul, den mi mente mi ta imagina e bisti na pirata y den algun seconde mi mente ta asocia bahul: Raul!

E hungado cu Chuck tabata grita "big bird" tabata un di e muchanan cu cariñosamente tur hende tabata yama Chuchubi. Chuchubi tabata jong pero tabata curpa hopi grandi. Pa corda su number, Chuck a asocia "chuchubi" cu big bird un personahe di Sesame Street. Chuck cu su edad tabata subiendo un poco, tin biaha tabata solamente recorda e prome parti di su asociacion. Big Bird.

Aruba Hypnosis Center ta afilia na OMNI Hypnosis Training Center y su director, Eddy Oduber ta un miembro y Instructor Certifica di National Guild Of Hypnosis e organisacion mas grandi di hypnosis na mundo. Tambe e ta un OMNI Designated Certified Hypnotherapy Instructor. E metodo nan di OMNI Hypnosis Training Center ta ser considera e metodonan di mas avansa di hypnotherapia na mundo.



Certified Coach | 1

Certified Coach | 2



7 Stap simpel pa salud di bo curason cu por evita diabetes

Segun Asociacion Mericano di Curason, tin 7 simpel stap cu nos por haci pa mehora e salud di nos motor principal, cu ta e curason.

Estudionan haci pa AMDC (Asociacion Mericano di Curason) ta indicia cu si nos cuida 5 di e 7 factornan menciona, ta baha e riesgo di morto cardiaco cu 80%!

Tambe e estudionan aki a muestra cu e 7 stapnan aki por combati Diabetes tipo 2.

Tanto na Merca como na Aruba ta di vital importancia pa bini cu strategianan pa combati e malesa aki ya cu tin miyones na Merca y centenares di hende tanto aya como aki ta condicion pre diabetic!

Yama "simplemente 7" ta inclui:

- Humamento
- Ehercicio
- Nutrition Apropia
- Peso Corporal Saludabel
- Nivel di sucu controla
- Cholesterol na nivel
- Presion na nivel

TRAHANDO RIBA E 7 STAPNAN LO BAHU E RIESGO PA MALESA DI CURASON Y DIABETES CU 70%

Si bo no trata pre diabetes na tempo, esaki por progresa pa diabetes tipo 2 den 5 aña.

Pesey ta di sumo importancia pa educa

nos hendenan tocante prevencion di pre diabetes y diabetes tipo 2. E triki y solucion pa e 7 stapnan aki ta come saludabel, bira activo (ehercicio) y cambia pa un estilo di bida saludabel!

Simoons
JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Dialuna 21 januari 2019

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
5192 9420 6797	0095 5595 7008	8759 FLAMINGO 2212-3573-7004	MERDIA 3670 5154 0691	ANOCHI M 0547 8698 2367
LOTTO 01-02-10-13-21	OFF 5060-8034	BIG 4 M	8206 A	4920 SAGITARIO 4576 PISCIS

DIARIO

PREIJS: 1,75 Florin ehemplar
ABONO: 38 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy E. Mansur

DIRECTOR
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REPORTERO
Hubert Tiel

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

ADRES
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba
— 22 Januari 2019
Solo ta baha: 6:37 p.m.
— 23 Januari 2019
Solo ta sali: 7:06 a.m.

Lista di Crusero di bishita na Aruba
—Diamars 22 Jan. 2019:
MSC Magnifica:
(08:00 - 18:00)
AIDAdiva:
(09:30 - 20:00)
Celebrity Summit:
(Debarks at 17:00)
Rotterdam:
(07:00 - 23:00)

583-1190

EMERGENCIA NA ARUBA
Diamars 22 Januari 2019

DOCTER NA WARD
SAN NICOLAS:
Dr. Luchmun
NO TA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Rolfast
NO TA: Huisartsenpost na Hospital, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD
PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119

PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT DIARIO

E-mail Redaccion: noticia@diario.aw
E-mail Avisos: aviso@diario.aw

E-mail Deporte: deporte@diario.aw
E-mail Asunto Funeral: morto@diario.aw

DIARIO

Loke Tempo ta Mostra....

•• E presion halto riba Atlantico ta sigui extende den Lama Caribe mientras e ta sigui sostiene un patronchi di biento modera te basta fuerte den area. Mainta por tin yobida pasahero.

•• Biento ta di pariba entre 20 y 39 km/h. Tin biaha entre 40 y 50 km/h Olanan ta modera te bruto entre 3 te 6 pia.

Marduga polisnan a hiba control severo na San Nicolas

ORANJESTAD (AAN): Diadomingo marduga pasa di tres'or, riba instruccion di e Comandante di polis encarga cu distrito San Nicolas, el a dirigi su patruya a bay centro di San Nicolas pa eherce control severo.

Na yegada patruya en cuestion a constata hopi hende riba caminda publico ta bebe. Nan a wordo atendi y cori pa polis for di sitio.

Locual ta "Latin Passion" bar polis a acerca esaki relaciona cu ora di ciere. Despues polis a bay na "Chinca Kafe" esaki a wordo sera y e bar manager a haya verbal relaciona cu e ora di cera. Tambe polis a bay pa controla permiso di Java bar, GSpot y Roxy bar.

Java bar y G-spot ta na ordo. Bar manager di Roxy bar na e momento ey no por a demostra polis permiso nobo.

Verbaal a wordo traha pa viola ora pa cera y a duna e gerente 24 ora pa demostra permiso nobo na warda. Tambe tur e hobennan cu ta hang around cu ta forma asina yama samen schooling a wordo cori.

Patruya a circula rond desde tres'or te cu cinc'or di marduga den centro di San Nicolas tanto na pia y auto. Patruya a controla. Consecuentemente tranquilidad a restablece y comandante di polis San Nicolas y Central di Polis a wordo poni na altura.

Skina yen Sabiduria di Jessica

Kita Crayon di Muraya: Bo tin di bay kita crayon cu bo yiu a marca riba muraya? Usa pasta dental, pero esnan regular. No bay usa esnan "gel". Ademas di ta kita Crayon facilmente for di muraya, e ta yuda elimina mancha di Permanent Marker tambe.

Con pa alivia blaar: Bo tin un blaar na bo pia of dede y diripiente esaki a kibra. Pa bo desinfecta esaki, djis basha algun druppel di Listerine riba dje. E ta un desinfectante poderoso.

Laga trabao keda na trabao: Bo kier tin mas tempo pa bo famia of bo bida personal. Simplemente percua cu bo no ta keda pensa 24 ora pa dia encunto bo trabao!

Lechi cayente: Si anochi bo tin dificultad pa pega soño, y bo no sa mas kico pa haci. Dal un glas di lechi cayente, y wak con rapido bo ta pega soño.

INFORMACION PA PUBLICACION

REMITIDO
E exigencianan di DIARIO pa publicacion di cualkier remitido ta cu esaki mester bin den forma electronico (sea via FB Messenger, E-mail, USB Drive, CD-ROM, DVD-ROM), incluyendo nomber, adres, telefon, y firma di e remitente. Mester presenta cu un cedula of ID valido pa verifica e nomber y adres. DIARIO lo saca fotocopia di bo cedula of rijbewijs. Bo mester enfatiza di antemano, si acaso bo no kier pa bo nomber worde menciona como remitente!

(Atencion: Ora cu bo no kier pone bo nomber bao di un remitido, anto automaticamente den e texto bo *NO POR* menciona nomber di hende of entidad).

Remitidonan manda via E-Mail mester tin nomber completo di e remitente, tambe su adres, telefon y firma pa asina e worde verifica prome cu publicacion. Textonan por ser edita segun espacio, y gramatica tambe lo ser drecha. **No tin garantia** cu e Remitido lo sali mesora den e proximo edicion! Tuma bon nota cu e Remitidonan lo ser publica segun espacio disponible den e edicion.

CUMPLEAÑOS
Pa publicacion di felicitacion pa cumpleaños di 1 aña bay ariba, NO ta acepta foto traha via di fotocopia, tampoco caricatura, ni pa animal. Manda foto na 'noticia@diario.aw'

Contents ©2019 Matutino DIARIO
COPYRIGHT: Nada den DIARIO mag di worde copia sin permiso di Agencia Arubano di Noticia.



Skina di Ruthy



Bon dia yen di alegria!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Laga nos cuminsa nos prome relato di anja 2019 cu e saludonan tradishonal y custumbra di Lady Ruth: "Bon dia yen di alegria!" - Y sigui naturalmente cu e deseonan pa un Bon 2019!

Nos ta spera cu a celebra dushi den famia y cu a crea mas bunita recuardonan den cada curason.

Nos ta spera cu tin ketobay hopi gradicimento pa tur tur cos na cada curason.

Y cu nos tur tin forza atrobe pa ricibi nos lesnan y nos mesun experiancia pa sinja di nan.

Ta algo mas cu un luna pasa, cu lectornan por a lesa e ultimo relato pa 2018. Nos pauze di 4 siman y pico a hasi nos bon! Nos por a relaha y reflecciona riba nos mes, nos pensamentonan, nos sintimentonan, nos bida. Nos a abstene tambe di a subi Facebook durante e 4 siman y piconan ey y nos



no a hanja falta di face book. Nos no a hanja falta di skirbi nos relatonan tampoco, pa stranjo cu e por zona. Mayoria di nos sa toch, cu nada di mas no ta bon. Nos no ta robotnan cu tin cu hasi di mas tur dia. Un biaha mas, danki na tur lector cu a y ta gusta lesa nos relatonan skirbi di curazon pa curazon. Un persona a bisami cu, aunke algun di e corantnan ta husa mi relato just pa yena nan corant riba dianan cu ta slow, cu tin hopi hende cu ta anticipa su publicacion pa lesa y inspira, pa lesa y of pa

smile y relaha un crenchi. Nan ta gusta lesa nos relato mas cu e noticianan di polis y accidente. Nan ta gusta lesa nos relatonan mas cu e noticianan politico. Uffffff..... ta pesey nos a dicidi di sigui skirbi tanten cu nan ta wordo publica, pa complace tur e lectornan cu ta gusta lesa cosnan bunita y positivo. Tur cos cu pasa ta noticia y pueblo ta pendiente di lesa di tur un crenchi, riba tur tereno pa sa kiko ta kiko y kiko ta pasando rond di nan. Asina ta, nos ta cla y prepara atrobe pa sigui comparti relatonan di cosnan bunita social, cultural y of artistico. Nos ta duna nos bon Dios danki pa nos salud tur dia, pa su guia y pa su sabiduria. Y cu un danki special pa nos famia.

Lady Ruth ta pone su email adres den e relato aki pa si tin lectornan cu un of otro comentario, sugerencia y of conseho pa nos cu semper ta bon bini. Email: ruthyvrieswijk@gmail.com Sea semper contento y gradicido pa salud, pa bida y pa felicidad. Traha riba e relacionnan cu amor, pasenshi y ternura. Ban sigui hasi nos best den tur cos, pa "God do the rest" - Nos pabien na Misa di Santa Filomena cu nan gran concierto di Pascu, cu a tuma lugar dialuna dia 10 di December 2018, celebrando cu gratitud 70 Anja di parokia Santa Filomena - Nos artistanan lo sigui luci den nos relatonan sigur - Danki lieve Oma Mena, pa a invitami scucha e concierto y boso bunita coro en especial. E tawata un anochi sublime y unico cu hopi, pero hopi amor den cada letra musical, den cada melodia, den cada cancion! Danki Dios pa cada bendicion! Shonnan tur, te otro biaha den nos siguiente relato.



Un braza fuerte pa boso tur!

Segun Minister Xiomara Ruiz-Maduro Pensionadonan cu ta haya salario of otro pension banda di SVb ta sali hopi beneficia



ORANJESTAD (AAN)

– Minister di Finanzas y Economia, mr. Xiomara Riuz-Maduro a referi, den conferencia di prensa di Dialuna, na e tema di Reparatieoeslag, den cuadro di e decision cu gobierno a hala atras den fin di siman, unda lo sigui duna e 125 florin na tur pensionado sin excepcion.

E dignatario a splica cu Diabierna siman pasa e decision a keda tuma y a sali afo pa indica cu e reparatieoeslag pa pensionadonan lo sigui wordo paga pa nan tur.

No obstante, e mandatario a bolbe trece esaki den contexto y a indica cu e intencion pa cual e beneficio aki a wordo introduci na 2010, tabata pa yuda esnan cu mas mester di dje cu ta e trahadornan cu tabata tin un salario di maximo 2500 florin mensual.

Pero ora di a introduci e ley a dicidi tambe pa pone e pensionadonan acerca. Ora cu a cuminsa cu e suma e tabata 50 florin, despues a wordo hisa na 100 y e gobierno na mando ora a bin cu e crisis heffing aña pasa, a hisa esaki na 125 florin.

E dignatario a señala cu locual no a bin dilanti ta cu den e ley aki tin loke ta conoci como "incomentoets". Ki-ermen, ora un persona cu

gana mas cu 2500 florin no ta haya e beneficio menciona.

Sinembargo, como a bin contra e spirito di e ley aki e tempo ey, a dicidi pa duna tambe e pensionadonan y na e momento ey e ley no a bira aplicable manera e ta.

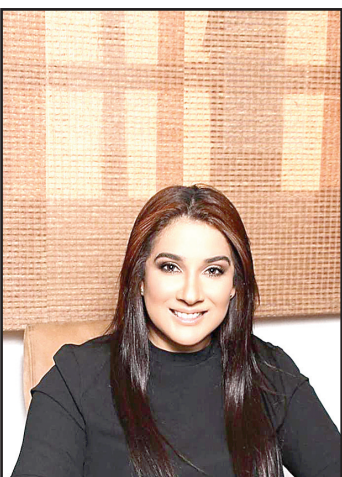
Aña pasa, ora cu a introduci e crisis heffing, gobierno a bisa cu e ta sigui cu e sistema pero nan ta duna 25 florin extra pa compensa cu algo.

Pero ta asina cu gobierno tabata sa cu, cu e reforma fiscal lo a duna e pensionado aumento extra, manera por a wak na Januari, cu esnan cu tin pension di SVb nan a haya 25 florin pa esun soltero y 42 pa pensionado casa. Y banda di dje e prima di AZV a wordo cambia di 10.5% pa 6.5%. Pero tambe tin pensionadonan cu lo paga menos na loonbelasting y inkomstebelasting y tin cu lo no paga esakinan mes, y tur esaki ta trece cune cu e pensionadonan a bay dilanti, y sigur esnan cu tin dos pension.

Esaki, el a reitera, pasobra lo haya e 125 florin di reparatieoeslag, mas compensacion di crisis heffing di 25 florin of 42 pa soltero y casa respectivamente, plus e reduccion di loonbelasting y inkomstebelasting.

Plataforma Hobennan Profesional:

Lectura cu dos orador cu lo inspira esnan presente



ORANJESTAD (AAN): diaranson 16 januari 2019 e plataforma di hobennan profesional (PHP) a anuncia cu nan proyecto “Building knowledge 2019” lo consisti di un serie di lectura riba temanan moderno y di interes general. E prome di e serie di e lecturanan lo bay tocante “Leadership & new generation of politicians” cu lo tuma lugar 23 januari 2019. E lectura lo conta cu dos orador sra. Sharleen Tromp y sr. Karsten Klein (CDA).

Sr. Karsten Klein a studia Bestuurskunde na Universiteit van Twente y despues traha como un beleidsadviseur di e Ministerio di finanzas. Entre 2006-2010 e tabata gemeenteraadslid pa CDA na Den Haag. Despues di eleccion di 2010 sr. Klein a herce e funcion di wethouder Jeugd, Welzijn en Sport. Sr. Karsten Klein den futuro lo bay postula su mes como un potential miembro pa bira un parlamentario di ‘Europees Parlement’.

Den su presentacion e lo elabora tambe riba e posibilidadnan nobo pa studian-tenan di Aruba den Union Europeo y amplia riba e Erasmus Exchange Program.

Tambe lo tey como oradora sra. Sharleen Tromp cu ta un “certified personality expert, talent development coach & personal branding strategist”. E ta posee un bachelors degree den area di educacion y tambe e ta un masters graduate di ‘La Red Business Netork’ riba e

tereno di coaching norma y balornan.

Sharleen ta creador di training y metodonan den instan-cianan educativo & facilita-dor di proyecto di hobennan ‘CrossRoad’ cual ta enfoca riba desaroya talento. Su experiencia a hibe na asisti den coordina e seminario “Masters of Excellence of leadership” cu e orador principal John Maxwell y tambe e prome Tedx Youth 2015 hasi na Aruba. Mas despues e la wordo honra pa ta orador den e “Chamber of Commerce Women’s Conference” di aña 2017.

Como educador y coach di transicion e ta enfoca riba personalidad, descubri talento y desaroya esaki. E ta yuda e individuo comprome su potential, necesi-dadnan emocional, estilo di comu-nica y yude pa fortifica-lasonan fuerte pa medio di e balor cu cada un persona tin como individual. Su pa-sion di mas grandi ta inspira y guia otro pa haya claridad riba nan propio ‘personal brand’ pa asina yuda crea y construi nan ‘legacy’.

Pa nos di Plataforma Hobennan Profesional e ta un orguyo di por conta cu e presencia di dos orador cu sigur lo inspira esnan cu lo tey presente. Den cuadro di esaki e invitacion ta bai na tur persona cu interes riba e topiconan cu lo wordo pre-senta y specialmente nos hobennan y YPs di Aruba pa asisti diaranson awor dia 23 januari 2019 na Cas di Cultura pa 7 pm- 9 pm.

BUSCA PALABRA

PARLAMENTO

F R P S P J D J R S B V L G L U G C X G
L H N B J Q I E T A H B P L Z W O N Z N
T U R E Q Y D R M W T L E J O N T I V I
S E S A I T U A B O G S D L S D U N H T
Q Q E U Q C N D D O C N E T K F K O D S
N J Q M T O B I J I B R I N G U D I W A
C Z R U V K R A Y V R T A I E Q P C U L
V S R J Y J K N X L U A T C F I Y A N E
B A X Y M N J I L C O U L M I G B N I B
V G M H X R M C I I M G X U I A I R C J
G U X Y T R N O R S S B N F P W Z E A V
H Y H R U O N A B P Q N E U V O Y B M D
N B D D A N T A I C N E G I X E P O E I
J L I Z A I N A N R O D A T C I D G N A
X S T N R B U C L P Y Y K R Z A Q R T A
Z Y N O J P K J Q U A J F J S D P N E O
U K Y D E M O C R A T I C O G E S J C M
P A T F P H V P A N S P H F N T J Q Q S
M V I H O A T L I L Q T T L C A F J Q T
E M R W N P Z X K V V J J G X E I O T O

BELASTING
CONSTITUCIONNAN
DEMOCRATICO
EXIGENCIA
MAYORITARIO
STRUCTURA

BIENESTAR
DEMOCRACIA
DICTADORNAN
GOBERNACION
POPULARIDAD
UNICAMENTE

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

	3	4	8					2
1		6		4	2		9	
	9		3					
4							7	
		8				3		
	5							6
					3		2	
	8		1	6		4		9
9					4	7	8	

Difficulty Level ★★

1/22

Resultado edicion anterior

4	6	9	5	8	1	2	7	3
1	5	2	7	9	3	6	8	4
7	8	3	6	2	4	5	9	1
5	7	8	9	4	6	1	3	2
9	4	1	3	5	2	8	6	7
2	3	6	8	1	7	9	4	5
8	2	4	1	3	9	7	5	6
6	1	5	4	7	8	3	2	9
3	9	7	2	6	5	4	1	8

Difficulty Level ★

1/21

Dicho di dia;

Carne su cabez ta abao,maesakiora ta merdia..

Universidad di Aruba y su rol pa colecciona Data secundario relaciona cu implementacion di Metanan di Desaroyo Sostenibel



ORANJESTAD (AAN): Riba peticion di Comision Nacional di SDG, durante varios luna a haci investigacion tocante e posibilidad pa fortifica e rol di e universidad den coleccion di e asina yama data secundario pa implementacion di e Metanan di Desaroyo Sostenibel na Aruba. Comision SDG ta encarga cu guia y coordinacion strategico pa implementacion di e 17 metanan di Desaroyo Sostenibel di Nacionnan Uni na Aruba. Hunto e 17 metanan aki ta aspira pa impulsa un desaroyo sostenibel. Data, conocimiento y informacion funda ta hunga un rol importante den esaki. Oficina Central di Estadistica ta colecta, studia y ta warda

data estadistico, pero e pregunta ta si tin un rol pa otro instancianan haci investigacion relevante den forma di entre otro raport, scriptie y documento similar, pa implementacion di SDG's. Riba peticion di e Comision SDG, cinco estudiante di e Facultad Financiero y Economico di hogeschool Windesheim a haya e tarea pa haci investigacion riba e topico aki. Basa riba investigacion di fuente nan y ademas no menos cu 23 entrevista cu interesadonan, e team di investigacion a yega na e conclusion cu tin un sosten amplio pa Universidad di Aruba hunga un rol importante den colecta y propaga data secundario. Denter di e cuater facultadnan, docentenan y studiantenan ya a haci investigacion riba hopi terreno y tambe tin e ambicion pa sigui expande e investigacion y haci e resultadonan conoci. Tambe bou di instancianan gubernamental y sector priva tin un boluntad grandi pa traha hunto. Pero prome mester yega na palabracion con lo

duna forma na e colaboracion y con por proteha y garantisar privacidad y acceso na data sensibil. E ekipo di investigacion ta indica cu esnan cu ta traha maneho y e investigadornan mester busca un cooperacion mas estrecho. Denter di Universidad di Aruba mester bin cu un Centro di Investigacion y Data SDG cu entre otro tin como tarea mantene relacion cu gobierno y comunidad y pa pone un base digital accesibel. Studiantenan envolvi tabata Bas Huisman, Damon Winter, Dilara Erikli, Maurice van Roemburg y Rebecca Segers. E docentenan cu a guia e studiantenan di Universidad di Aruba tabata Bauke Feenstra y Luc Alofs. Jocelyne Croes y Ghislaine Nicolaas a representa comision di SDG como personanan di contacto directo y henter e comision SDG tabata envolvi den e investigacion. A entrega e raport final cu recomendacion na e comision SDG y na Universidad di Aruba.

Segun Famia Planea:

Interes a crece cerca e hobennan pa tuma decisionnan responsabel pa loke ta trata nan sexualidad

ORANJESTAD (AAN): Coordinador di Famia Planea, Jonathan Trinidad tabata di-aluna mainta durante e conferencia di prensa semanal di Departamento di Salud. El duna di conoce cu Famia Planea tambe a constata como organizacion un crecimiento den e cantidad di personanan (hobennan y adulto) cu ta bira miembro cerca nan. Den transcurso di e añanan por a wak cu mas y mas persona ta bira consciente tocante nan salud sexual, pero tambe ariba e parti di uso di anticonceptivonan, a indica. Scolnan tambe ta parti di e concientizacion aki unda cu tin mas interes pa haya charla y informacion. A cuminsa wak e importancia pa por brinda educacion sexual na e hobennan y adultonan. E coordinador di Famia Planea a señala cu sexualidad ta un aspecto humano, den desaroyo y crecimiento, vooral pa e hobennan. Esaki ta haci cu e hobennan merece di tin acceso na e informacion corecto pa cu nan crecimiento y sexualidad. Tambe ta importante pa menciona cu no solamente e parti di sexualidad pero na e parti unda cu e hobennan ta cuminsa tuma decisionnan responsabel y consciente pa cu nan curpa, pero cu nan bida y



futuro, Trinidad a indica.

SERVICIO NOBO

Aña pasa Famia Planea a lansa un servicio nobo cual ta e servicio di entrega, conhuntamente cu un "online store". Esaki ta haci cu hobennan y adultonan por bay online riba famiaplanea.org/store unda nan por scoge e anticonceptivonan desea incluyendo condom. Ta yena e informacion tocante e orario di entrega y e adres di e cliente pa asina despues Famia Planea por entrega e pedido. E meta di e fundacion ta pa ta mas cerca di e comunidad, vooral di e hobennan cu ta activo sexualmente y cu a tuma e decision di proteha nan curpa.

GRUPOHENDEHOMBER A CRECE

Den transcurso di e añanan, a bisa, e interes cerca mucha homber a crece. E grupo di interes antes tabata concentra den hende muher, pero awor e grupo di hende homber a crece locual ta refleha cu nan a bira mas conciente y tambe

a cuminsa haci uso di anticonceptivo. Den e caso aki condom, Jonathan Trinidad a indica.

CONCIETIZACION

Durante henter aña, Famia Planea ta purba yega na tur hoben pa medio di diferente scol ya sea scol universitario, pero tambe universidad pa por brinda informacion pa nan siña stima y balor nan curpa.

Awendia por ripara cu media y rednan social ta influencia e persona, pero na final di dia, unbes cu manda e informacion directo, ta haci cu nan ta bira mas conciente.

CONTACTO

Finalmente, el a haci un invitacion na e scolnan cu ainda no a acerca Famia Planea of cu pa motivo di schedule ainda no tin un fecha sigur, pa tuma contacto pa e workshop di "Ami ta dicidi 2019" pa asina ey nan tambe por brinda informacion na e hobennan.

MIEMBRESIA

Trinidad a splica cu Famia Planea tin un miembresia pa e hobennan te cu 21 aña y nan ta haya esaki completamente gratis. Nan servicionan ta completamente anonimo. Cu nan carchi di AZV por pasa na Famia Planea y ricibi e anticonceptivo desea manera condom y pildo.

Un Abraso Por Haci Un Impacto Grandi!



Hey...

Mi ta un mucha. Bo tabata sa cu ora bo brasa mi e nivel di **oxytosina**, cual ta e hormona di felicidad, lo subi? Esaki lo yuda mi crece bira grandi (literalmente). Ademas bo lo yuda mi regula emocionnan y stress mas miho. Asina ta... duna mi un brasa tur dia please.



Pa un mata por florece e tin mester di awa, di aire, di solo y di diferente nutrienan. Mescos cu un mata un persona tambe mester di cuminda pa crece saludabel. Pero di kico mas nos muchanan tin mester? Segun e piramid di Maslow e necesidadnan basico di un persona ta consisti di necesidadnan fisico (cuminda, awa, calor, cariño y descanso) y di necesidadnan di seguridad (proteccion y personanan di confianza). Tur hende mester di e necesidadnan basico pa por yega nan potencial maximo. Esaki ta inclui sera amistadnan, practica actividadnan, tin conocimiento di bo mes y kico abo por, etc.

Si un mucha ta wordo negligia di haya atencion, di haya respet, di tin seguridad, di calor y di amor, e mucha nunca lo florece na su potencial maximo. Nutricion ta un aspecto esencial den bida di un mucha, pero amor y cariño tambe ta importante. Otro aspeccionan diario manera drumimento y higiena tambe ta necesario p'e desaroyo di un mucha. E mucha mester di esakinan p'e por sinti sigur. Un mucha mester estructura y disciplina. Esaki tambe lo dun'e seguridad y confianza. Disciplina no kiermeen straf nos muchanan of haci uzo di e "tik pedagogico" pa dun'e un ehempel. Duna estructura y disciplina ta ora bo ta brinda e mucha cu instruccionnan pa mostra e mucha kico nos ta spera di dje. P.e. si nos kier p'e warda su co'i hunganan den cashi. Tambe ta importante pa pone limite na ora. Si acaso e mucha ta core rond den cas y si esaki no ta okay cu bo, bisa e mucha esaki tambe. "Den e cas aki nos ta cana". No laga e hemchi yena full pa actua. Ser mayor ta nifica cu bo ta guia e mucha, y esaki ta un *lifelong process*. E trabou di un mayor no ta caba asina cu un mucha haci 18 aña. Nos ta mayor pa bida. Nos t'ey pa nos yiu-

nan ora nan tin mester di nos y nos lo keda proteha nos yiu nan, door di duna hopi amor, door di duna mucha espacio pa explora (aunke esaki por duna nos miedo) y di haci eror. Nos tur por contribui na e desaroyo y bienestar di nos muchanan door di ta mas envolvi. Stimula e mucha pa duna su opinion. Puntr'e kico e ta haya importante, puntr'e ken e lo ta aki 10 pa 15 aña, dunan un cumplimento ora nan haci un esfuerzo. Disfruta cada momento cu nos tin cu nan, paso muchanan ta crece lihe y e ta un responsabilidad di nos tur pa gui'e durante e proceso aki.

Corda cu e cosnan chikito ta loke ta haci un impacto, manera duna nos muchanan un brasa por ehempel. Abo tabata sa cu un abraso por tin hopi beneficio pa un mucha?

Brasamento ta stimula e hormona oxytosina, cual ta e hormona di amor y felicidad. Ora oxytosina subi, hormonanan di crecimiento tambe lo subi. Un abraso por stimula e crecimiento di un mucha. Ora e nivel di oxytosina subi esaki lo mehora e sistema inmunologico di nos muchanan. Ora bo brasa un much abo ta siñ'e con pa regula su emocionnan. Esaki ta importante paso ora un mucha ta chikito hopi biaha e no sa con pa haci esaki, specialmente si e no por papia ainda. Ora un mucha sinti emocionnan manera: rabia, disgusto, tristeza, decepcion, etc. y e no sa con pa expresa esaki cu palabra, e lo busca otro manera pa mostra nos con e ta sinti. E ta importante pa nos ta consciente di esaki. Dun'e un brasa pa bis'e cu bo t'ey pa protégé y asina bo lo siñ'e con pa calma su mes ora e tin mester. Ora nos brasa nos muchanan nos lo haci nan sinti feliz y esaki ta un rason mas pa brasa nos muchanan tur dia. \Pa mas informacion tocante e articulo aki yama Fundacion Respeta Mi na 582-4433.

DEPORTE INTERNATIONAL

Djokovic a gana Medvedev den 4 set



AUSTRALIA: Novak Djokovic a logra pasa pa quart final di Australian Open.

Dialuna e number 1 di mundo a logra gana e Ruso Daniil Medvedev den 4 set.

E score final tabata 6-4, 6-7, 6-2, 6-3.

Den di dos set Djokovic tabata tin un ventaha grandi, pero Medvedev

a bringa bek bon.

E Ruso halto sinembargo a haya algun molester fisico y den di 3 y di 4 set e no tabata por a duna bon bataya mas contra Djokovic, kende den quart final ta bay hunga contra Kei Nishikori.

E Japonés a gana Pablo Carreño Busta.

Tom Brady y Patriots ta bay ta bek den Super Bowl pa di 3 año consecutivo



KANSAS CITY: Ora cu New England Patriots a cumenza e temporada di 2018 basta dudoso, tabata tin varios hende cu a cumenza specula cu quizas e biaha aki e equipo lo no yega leu.

Mirando tambe cu ya caba nan quarterback Tom Brady tin 41 año, tabata tin esnan cu ta bisa cu quizas su mihor añanan ta su tras.

Sinembargo, mientras cu e temporada tabata cana, Brady y Patriots un biaha mas a eleva nan nivel y Diadomingo e equipo di coach Bill Belichick a logra un triunfo di 37-31 contra e tremendo equipo di Kansas City Chiefs.

Faltando un tiki mas cu 2 minuut

y cu e Patriots perdi pa 4 punto, Brady a hiba su equipo pa score un touchdown pa tuma un ventaha di 3 punto.

Sinembargo, cu apenas 39 seconde riba e holoshi, quarterback di Chiefs Patrick Mahomes a demostra dicon muy probablemente e ta bay gana e premio di MVP e temporada aki.

El a yuda trece Kansas City cerca di e end zone, pa asina un field goal empatá e wegá 31-31.

Den overtime Patriots a haya e bala prome y Chiefs no a haya esaki bek, pasobra New England a anota un touchdown pa gana e wegá.

Brady y Patriots awor ta bay participa na nan tercer Super Bowl consecutivo.

Aña pasa nan a perde contra Eagles, pero e año anterior nan a gana contra Hawks.

Den e Super Bowl riba 3 di Februari New England ta bay enfrente Los Angeles Rams, cu a logra gana New Orleans Saints 26-23.

Serena a elimina number 1 Halep for di Australian Open



AUSTRALIA: Na Melbourne Serena Williams a yega quart final di Australian Open.

E Mericano cu tabata posisiona na number 16, a logra gana Simona Halep, kende tabata posisiona na number 1 di e torneo Grand Slam. Williams a gana e wegá den tres set cu e score di 6-1, 4-6, 6-4.

Ultimo biaha cu Williams a gana Australian Open tabata na 2015 y

Dialuna el a cumenza hopi fuerte.

Den apenas 20 minuut el a logra gana e prome set.

Halep tabata tin un ventaha leve den di dos set y a gana esaki.

Cu e score 3-3 den e ultimo set sinembargo, Williams a kibra e servicio di Halep y esey a resulta di ta decisivo.

Te ainda Halep a logra gana 1 torneo Grand Slam so.

Barcelona ta perde Dembélé pa algun siman



BARCELONA: FC Barcelona pa algun siman ta bay ta sin Ousmane Dembélé.

E atacante Frances a lesiona su enkel den e wegá den La Liga Diadomingo contra Leganes.

Dialuna e staf medico di e equipo Catalan a anuncia cu Dembele no ta

bay por hunga pa algun tempo.

Pa mas di 1 ora e tabata e mihor hungador riba veld Diadomingo, te ora cu e mester a bandona veld den di 69 minuut.

Barcelona cu a gana e wegá 3-1, ta bay sinti falta di Dembele kende a anota 8 biaha caba e temporada aki.



Noticianan for di Hulanda

No tin claridad ainda riba identidad di curpa haya den maleta na Amsterdam



AMSTERDAM: Den fin di siman a descubri un curpa sin bida den un maleta na Zuider IJdijk den Amsterdam-Oost.

Posiblemente e maleta tabata benta eynan pa alrededor di un siman caba.

E maleta a wordo haya Diasabra mainta y segun polis e tabata eynan for di 11 di Januari.

Riba e dia ey un melding a drenta

na Cuerpo Policial, pero agentenan di polis e dia ey no a logra encontra e maleta.

E homber cu a yama warda di polis anteriormente a yama un biaha mas Diasabra, despues di cual e maleta a wordo haya.

Identidad di e victima no ta conoci ainda.

Polis ta pidi cualkier testigo pa meld nan mes.

Abogado a wordo hinca den su oficina na Eindhoven



EINDHOVEN: Dialuna atardi un abogado a wordo hinca pa un cliente den su oficina na Eindhoven. E abogado a resulta levemente herida, mientras cu e sospechoso a wordo deteni.

Esaki segun polis, cu ta bisa cu ta

trata aki di un conflicto di trabao. Fuentenan di prensa Hulandes a indica cu e victima ta un abogado di 32 aña.

E abogado mes a wordo deteni 3 biha aña pasa, despues cu el a menaza y maltrata su casa y su amante.

Awe posiblemente vuelonan por wordo cancela debi na sneu



AMSTERDAM: Ta wordo verwacht cu awe diferente vuelo por wordo cancela, door di e sneu cu ta na caminda.

Ta trata di vuelonan pa, for di of via di Amsterdam.

Esaki KLM a meld Dialuna.

E aerolinea ta conseha e pasaheronan pa vigila e status di nan vuelo bon.

Tin pronostica cu awe rond di 8'or di mainta un cantidad di sneu lo cuminza cay, specialmente den parti zuid-west y west di Hulanda.

Segun Weeronline caida di e sneu na cierto camindanan por causa cu e camindanan lo bira resbaloso y cu ta bay ta druk riba e careteranan principal.

Muher deteni, den 'cold case' di Groningen



WILDERVANK: Dialuna mainta polis a detene un muher di Stadskanaal di 28 aña.

E ta wordo sospecha di ta envolvi den morto di Derk Kiers di 41 aña, kende a wordo asesina na 2011.

E tempo ey el a wordo haya den su cas na Wildervank, den provincia di Groningen.

Desde algun aña caba e investigacion ta wordo trata manera un asina

yama cold case.

Na 2011 polis a detene diferente hende, pero a keda un incertidumbre rond di morto di e homber.

Algun luna pasa un investigacion nobo a cuminza, a base di informacion nobo cu a drenta cerca polis.

Ministerio Publico anteriormente caba a ofrece un recompensa di 10.000 euro pa un tip di oro, pero nada a Sali for di esaki.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Noticia Internacional

Habitantenan a respalda e militarnan cu a lanta contra polis na Caracas



CARACAS:-- Casi 50 bisiña di e bario caraqueño Cotiza a manifesta ayera na fabor di un grupo di militar cu a lanta contra gobierno den un comando di e localidad y a responde cu piedra contra bomnan lacrimogeno di polis .

E noticia di e lantamento a bira conoci via rednan social unda a circula videonan cu a mostra e militarnan haciendo yamada pa no reconoce e hefe di estado Nicolas Maduro, y invita ciudadanonan pa respalda e accionnan. A constata cu e habitantenan

a bati riba weanan for di nan cas, un forma popular di haci reclamo contra gobierno y decenas a sali riba caya pa resalda e militarnan insurrecto.

Na e lugar, agentenan policial di Policia Nacional Bolivariano (PNB) Guardia

Nacional (GNB) y Servicio Bolivariano de Inteligencia (SEBIN) y forzanan di Accionnan Special FAES, a presenta.

Efectivonan di e cuerponan aki a tira varios bom lacrimogeno contra e bisiñanan cu a arma un baricada y a

dicidi di cubri nan cara cu capuchon of tira piedra contra forzanan di orden.

E manifestantenan a asegura cu for di madrugada nan a scucha "tiroteo" den e zona y despues a yega decenas di agente cu a rondona e lugar strobando e militarnan di sali y aki a captura e insurectonan cu a entrega nan mes", segun ministro di defensa, Vladimir Padrino Lopez.

"Nos tabata protestando aki masha tranquil y nan a tira bomnan lacrimogeno riba nos", segun un di e manifestantenan cu no kier a identificar su mes y otro bisiña a asegura cu nan a manifesta pa apoya e militarnan cu ta contra gobierno.

E protesta a sirbi tambe pa denuncia e problemanan grandi di e crisis economico nacional, caracteriza pa escases generaliza, deficiencia di servicionan y hiperinflacion.

E militares deteni "a haya nan mes ta brinda informacion di interes na organismonan di inteligencia y e sistema di husticia militar" mientras cu cuartelnan y seden militar, segun e comunicado oficial ta funcionando bao di absoluto normalidad y completo".

Ta bora 30 centimeter pa ora pa por saca Julen

MALAGA: Segun ultimo informanan e boramento pa traha e shaft pa por yega na e mucha Julen cu tin mas di un siman den un pos, ta avansando cu 30 centimeter pa ora. Efectivonan cu a bay Totalan ta sigui cu e "ilusion" di por saca e mucha cu bida, pero a haya nan mes cu dificultadnan nobo pa caba cu e tunnel paralelo cu ta coba.

E dureza di e tereno ta stroba e cobamento pa yega na e zona unda e mucha ta. E condicionnan pa haci e trabao ta di "dureza extremo" segun specialistanan cu tey cu equiponan specializa, segun e delegado di colegio di Ingenieronan di Caminos di Malaga y coordinador operativo Angel Garcia.

Fuentenan di rescate a asegura cu e operacion cu ya a



yega na e cuota 53 ta moviendo cu pasonan di tortuga. Di e 60 meternan di profundidad, e perforador cu tin cu yega e profundidad ey a ta logra baha cu solamente 30

centimeter cada ora. Lo no ta posibel pa saca e mucha prome cu awe tardi si cumpli cu e previsionnan y tur cos bay bon. Falta siete meter pa yega 60 me-

ter cu e tunnel paralelo. A aparece zonanan cu material duro cu ta strob e rapidéz di trabao.

Asina cu e excavacion bini cla, lo ta necesario ainda pa

fortalece e conducto nobo pa proteha esaki di posibel derumbenan, un operacion cu lo por dura e ora ey cinco pa seis ora mas.

Noticia Internacional

Baby prematuro cu a sufri kemadura den incubador improvisa a muri



responsablenan, segun vice president boliviano Alvaro Garcia Linera, segun e comunicado cita den e nota.

"Esaki no mag di ripiti" Garcia Linera a sostene. "No mag ripiti e tipo di negligencianan aki, di descuido cu hende cu ta esnan mas protegi na mundo, un baby."

El a muestra cu "e baby a wordo trata cu absoluto desprecio pa bida y mester sanciona esaki".

Mama di e baby ta un teenager di 15 aña di edad, segun prensa local. E secretario di salud di gobernacion Santa Cruz, Oscar Urenda a bisa medianan di comunicacion cu "no tin duda cu tabata tin un "mal praxis" improvisando un incubadora tratando di salba bida di e baby."

Segun Urenda, "a improvisa y a improvisa malo, a actua malo, sin cumpli cu protocolnan", pesey autoridadnan regional mester coordina e caso cu hudicial.

LA PAZ: E caso a tuma lugar den un hospital na Bolivia unda a hinca e baby den un sorto di stove. E morto di e baby recién naci causa pa kemaduranan sufri den un incubador improvisa

den e region boliviano Santa Cruz, a causa conmocion den e pais cual su gobiernop a exige diasabra—a identifica y sanciona e culpablenan. E suceso a tum alugar den un hospital di localidad cru-

ceña Warnes, unda pa falta di un incubador, e baby cu tabata prematuro a wordo hinca den un stove, segun un comunicado di prensa di vice presidencia boliviano. "Esaki ta algo masha indig-

nante y ta existi e relato di cu e baby tabata yora ora y oranan largo sufriendo di kemaduranan y ningun hende a atende y como autoridad pero tambe como ciudadano nos ta exige pa haya e

A decomisa 975 kilo di marihuana di hamaikinonan, colombianonan y costarricensenan

SAN JOSE.- Autoridadnan di Costa Rica a informa ayera decomiso di 975 kilo di marihuana y detencion como sospechosoe dos hamaikino, un colombiano y nueve costarricense.

E hecho a tuma lugar den localidad Siquirres, provincia Limon (Caribe), despues cu autoridadnan a ricibi un denuncia confidencial di e traficacion di droga den un truck.

Den un autostop riba carretera Polis di Control di Droga a haya e marihuana den un truck y ademas a decomisa cuatro otro vehiculo cu aparentemente tabata escolta e carga, Ministerio di Seguridad a splica den un comunicado.

Den e truck tabata tin 866 kilo di marihuana, mientras cu den un di e vehiculonan mas chikito a haya 109 kilos mas.

E detenidonan ta dos hamaikino di fam Campbell y Corl, di 28 y 29 aña, respectivamente; un colombiano



di fam Salas, di 61 añas; y nueve costarricense di fam Wilson, Ruiz, Castro, Baret, Rojas, Cameron, Corella, Cortes y Brown.

Den e accion policial, e agentenan antidroga a decomisa tambe simianan di marihuana, 593.400 colon (mas o menos 900 dollar),

256 dollar, 100 dollar hamaikino, un revolver y 44 municion.

E detenidonan ta den man di orden di autoridadnan hudi-

cial y nan por enfrenta cargonan di narcotrafico, delito cu na Costa Rica ta castiga cu un maximo di 20 aña di prison.

Noticia Internacional

12 Morto y 28 herida den atake riba base di servicio secreto afgano



MAIDAN SHAHAR: Al menos 12 personas a muri y 28 a resulta herida ayera den un atake di talibannan riba un base di e principal agencia di seguridad afga-

no, e Directorio Nacional di Seguridad (NDS, na ingles), recientemente construi den provincia central de Maidan Wardak.

"Nos a ricibi den e hospital

provincial 40 victima di e atake, di cualnan 12 a muri prome di yega hospital y e otro 28 nan ta herida", e hefe di departamento di salud publico di Maidan

Wardak, Salim Asarkhil a laga sa.

E fuente a precisa cu no tin civil entre e victimanan y a añadi cu casi tur ta pertenece na forzanan di seguridad.

Un miembro di Consejo Provincial Sardar Bakhtiar a afirma cu e atake riba e base di NDA a cuminsa 3 or. "Un prome atacante suicida a detona un vehiculo carga cu explosivo contra e base di forzanan di seguridad" el a bisa prome di añadi cu despues di e explosion a sigui un tiroteo di mas o menos 20 minuut y cu varios insurgente a trta na dreña e edificio.

E puesto militar, cu capacidad pa mas o menos unos 150 miembro di agencia di inteligencia, ta na menos di dos kilometro di capital provincial, Maidan Shahar, Bakhtiar a splica.

E portavoz di talibannan, Zabihullah Mujahid, a reivindicar autoria di e atentado den un comunicado cortico, prome cu el a afirma cu "varios soldad y oficial di forzanan special a wordo asesina" den e tiroteo.

Theresa May a rechaza un di dos referendum



LONDON: E prome ministro britanico, e conservador Theresa May, a rechaza ayera posibilidad di convocar un di dos referendum tocante "Brexit" pasobra na su opinion, esaki lo dañe e cohesion social" den Reino Uni.

May a presenta dilanti Camara di Comunnan pa expone su plannan tocante "Brexit" despues cu e diputadonan a rechaza si- man pasa cu un margen amplio di 230 voto e acuerdo cu el a logra cu Bruselas

Desde cu poder absoluto a desaparece y Gran Bretaña a converti den un di e democracianan parlamentario mas antiguo di mundo, e Camara di Comunnan a confronta reynan, prin- snan, noblenan a defende e pueblo contra aristocra- cia y tabata escenario di batayanan entre doñonan di tereno y clasenan mercantil subiando, entre capitalismo y socialismo. E siman aki e comunnan lo trata na kita di gobierno e control di Brexit y di prome ministro May.

ELN a reconoce su autoria den e atentado terrorista cu a mata 20 persona na Colombia



BOGOTA: --Gueriya di Ehército di Liberacion Nacional (ELN) a reconocedo autoria di e atentado terrorista contra Scol di Cadetenan di Polis colombianocu diahuebs siman pasa a causa 20 morto, sin conta e atacante. Den un articulo publica den Voces, nan pagina di internet, ELN a argumenta cu e Scol di cadetenan "ta un

instalacion militar pesey a realiza e operacion contra e instalacionnan y tropanan den derecho di guerra." E atentado cu camioneta carga cu 80 kilo di explosivo pentolita a wordo atribui diabierna caba pa Fiscalia General y Ministerio di Defensa despues di a identifica e chauffeur di e vehiculo como Jose Aldemar Rojas

Rodriguez di 56 aña di edad miembro di e gueriya. E atake a detona tambe e dialogo na paz cu gobierno colombiano ya cu president Ivan Duque a ordena pa reactiva ordennan di captura contra diez miembro di ELN cu ta forma parti di e delegacion di e grupo na Cuba, sede di negociacionnan.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio líne y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

TA HUUR
 Apartment na
 Tanki Leendert
 231-A.
 Tel: 587-1308

**Orange Matrassen
 Fabriek**
 Descuento 20%-30%-
 50% riba tur mercancía
 pa cas, tin gran oferta.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

TA HUUR
 Studio apt incl. awa,
 cable, wifi, Afl.900,-
 Madiki 104-D. Tel:
 566-1640 / 594-6713

Bonita Upholstery
 Nos ta fura tur size di
 matras y box, sofa, stul,
 sienta di auto etc.
 Cumana 69, 9:00-6:00pm.
 Tel: 585-9855 / 741-7432

NOS TA DRECHA
 Wasmachine, frigidaire,
 cooler, dryer, forno,
 stoof. Tur tipo di split
 unit y window
Tel: 566-4366

**MERCADO REPARACION Y SERVICIO
 NOS TA DRECHA**
 Wasmachine, Frigidaire,
 Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
 Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

PA AVISO aviso@diario.aw

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech

Mr. Bucket
 594-3757
mrbucket@ecotech.aw

20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Ta Huur
 Apartment grandi di un
 camber, baño, cushina, sala,
 full muebla, cu entrada priva.
 Inclui cabel, gas y serlimar,
 na Boton Santa Cruz,
 Awg 950.- Tel: 737 7077

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

TA SOLICITA
 Persona pa drenta den servicio
 inmediato pa traha den truck di
 cuminda, anochi di 7 pm- 3 am, cu
 experiencia di cushina, cu ta activo
 y responsabel, edad 38 - 45 aña,
 cu firma liber of paspoort hulandes.
 Contact 740 3612

**NICE & BIG
 APARTMENT**
 2 big bedrooms, kitchen,
 livingroom, dinner room is a family
 room, light prepaid, 2 aircos, new
 kitchen, fotos FB. All utilities are
 excluded. Simeon Antonio,
 Buena Vista # 2A, tel 594 5576

CONSTRUCCION
 Nos ta traha cas,
 apartment, cura di cas,
 pega blokki, pleister, traha
 dak, pega tiles, verf,
 klinkers, basha vloer etc.
 prijs rasonable.
Cel: 563-1650

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

**FELIX
 EXCAVATION**
 Santo, piedra, graniet,
 blauw y normal. Tur sorto
 di servicio, di backhoe.
 Mesora y bon prijs,
 Cel 563 1116 / 699 9799

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

TA HUUR
 Apto - sala, comedor,
 cushina, camber cu
 baño. Camay Noord,
 Tel: 744-5973 /
 592-0494

**Ganga Ganga
 Tur cos mester bai**
 Ta bende matanan di fruta manera
 papaya, mango, tamarin, lamonchi y
 hopi sorsaca cla pa planta. Nos tin
 tambe algun matanan cu flor y pa
 patio masha bunita mes. Sin lubida e
 palmitanan tin diferente size. Yama
 na 561-4017. Stock ta limita. Danki

TA HUUR
 Apt di 2 camber na Noord,
 Afl.1000,- + 1 luna deposit.
 TA HUUR trailer di un camber
 amobla Afl.800,- + deposit. Luz
 y awa ta incluido, luz di airco
 apart. Tel: 641-7912 / 565-5464

**TA CHAPI Y
 TIRA SUSHI AFO**
CEL: 594-5115
749-4253

**Señora se ofrece
 para servicio
 limpieza, cocina y
 plancha.**
Tel: 741 3478

GRATIS
 Auto bieuw den cura? Nos ta
 piki nan pornada y bente afo.
 Tambe nos ta piki airco, bateria,
 wasmashin, frigidaire, stoof etc.
 Jama nos na telf 561 4297 /
 561 5179 Arubiano Balente

TA BUSCA
 La Sabana Restaurant ta
 busca mucha muhe pa
 traha den bar. Bon salario.
 Adres: Sabana Grandi 13C,
 Santa Cruz. Tel: 662-9263

**Orange Matrassen
 Fabriek**
 Tarabana Solo 5
 Ta fura matras, tur muebles, stiel
 di auto. "Matras nos ta busca
 mainta y entrega atardi."
 15% tur furamento.
 Tel: 588-7468 / 593-4387

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

TA BENDE
 Cas - Pos Chiquito. Cas di
 3 camber, 2½ baño, tereno
 488 m². Cas den condicion
 optimal awo, Afl.300.000,-
 Tel: 733-1201

TA BENDE
 Cas - vista di laman
 Koeriboeri, 3 camber, 2
 baño, apartamento, parking
 pa 4 auto. Construi 232 m²
 riba tereno 840 m².
 Pa info: 733-1201

TA BENDE
 Cas - Pos Chiquito. Bo kier
 cuminsa un bed & breakfast
 serca di laman? 5 camber, 4
 baño, 2 sala, cushina amplio.
 Propiedad 560 m², tereno
 2581 m². Info: 733-1201

TA HUUR
 Apartamento di 1 camber na
 Sabana Blanco. Muebla y ta
 inclui awa, lus y cable.
 Serca di airport, gas station,
 Oranjestad. Parking priva.
 Afl.1.350,- pa luna.
 Tel: 733-1201

REPAIR
 Dryer, wasmachine,
 frigidaire, cooler, airco,
 walk-in cooler, walk-in
 freezer. Cel: 562-1584
 745-7084.

TA HUUR
 Bunita apartment completamente
 muebla pa un persona, incluyendo
 awa, coriente, cable, internet, airco
 inverter Afl1000.- plus borg.
 Apartment pa un persona incluyendo
 awa, coriente, cable, internet pa 800.-
 plus borg. Situa na Simon Antonio
 Tel: 562 8581 / 5697850

**MOKO
 APARTMENT**
 Ta busca un hende
 muher pa traha
 trabow di anochi.
 Pa mas info jama
 587 9828 / 582 6420

Ta Huur
 UN APARTAMENTO STUDIO
 SEMI MUEBLA FL.600.- P/L MAS
 DEPOSITO FL.600.- AWA Y
 CORIENTE NO TA INCLUI. CABLE
 Y WIFI NO TA INCLUI. SITUA NA
 HENDRIKSTRAAT 7 DEN CAYA
 GRANDI. YAMA CEL. 594-4368

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
 F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

ATCO
 ARUBA N.V.

- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
 Find us on Facebook

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende Dos apartment riba
 tereno eigendom na Seroe
 Blanco di un camber cada uno,
 construi 203 m2. incluyendo
 mueblesnan, den bon condicion
 y reduci na Afl 255.000.00
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta bende Un cas
 espacioso na Jaburibari di
 4 kamber y 2 baño, tereno
 604 m2, cas 206 m2 cu
 cura y pa Afl 340.000.00
 Jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Bo tin tereno propiedad
 y lo kier bende, pero
 no sa con tur e
 tramitenan ta? Anto
 jama Mito na 593 6318

ASSOCIATED REALTORS
 Ta Bende Un tereno
 propiedad di 586 m2 na
 Rooi Prikichi / Paradera,
 riba un halto y na un area
 keto y pa Afl 117.200.00
 Jama Mito na 593 6318

DIARIO
582-6747

Cuerpo di Polis ta organiza charla pa hobennan tocante carnaval



MENU SPECIAL

Diamars 22 Jan.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

chicken cutsmall,
carne a la plancha
y sopi di dia

Type Les

Awg.150
pa Luna

Diabierna of diasabra
Am/Pm
Tel.5934494-5880950

TA DRECHA

Airco, frigidaire,
wasmachine y dryer.
Ta drecha na bo cas
mes. Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

TA BUSCA

Persona of pareha pa biba y cuida
cunucu retira. Persona mester tin
experiencia cu mata di coco, tin
rijbewijs y por hasi trabow general
di cunucero. Si ta interesa; please
tuma contact via: 749-6262

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha

Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha

Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco, etc.
Anytime cel: 561-1615.

ORANJESTAD (AAN): E siman aki Cuerpo Policial Aruba su departamento di comunicacion, informacion y prevencion ta presentando diferente charla na nos hobennan. Biblioteca Nacional Aruba y Imelda

Kleuterschool tabata e sitio na unda nos hobennan por a sera conoci y wordo educador di un polis. E tema principal ta "Carnaval kico e ta" un tema importante pa educa nos hobenan e parti bon y su concecuencianan

ora algo bai robez. E meta principal ta pa e hobenan ta na altura di e parti malo cu por sosode of cu bo ta wordo enfrenta cu ne. Educando nos hobenan di e peligro di alcohol y droga durante e periodo di carnaval

pero tambe ora cu carnaval termina.

Un total di 150 hobenan participa por a mira un presentacion con e trabou di polis ta y kico realidad ta sosode den nos comunidad.

Cada hoben a keda satisfecho y contento. Diferente pregunta a wordo haci dor di nos hobennan y sigur nan a haya e contesta valido pa guianan den temporada di Carnaval. Awor cada hoben ta mira carnaval di un otro manera. A duna conseho y tips pa guia cada mucha pa cana riba e caminda corecto. Hunto nos por celebra e cultura di mas grandi ariba nos isla sin droga, pelea, alcohol y mas.

KPA lo sigui haci diferente charla rond di nos isla pa e parti di prevencion por yega na tur persona for di edad chikito te cu grandi. Si bo ta desea di haya un charla tocante carnaval of otro tema KPA ta haci gratuitamente. Yama libremente na e departamento di BCVP y bo por reserva bo charla.

Deporte Local

Awe tin final Copa Betico den open y b-klas



ORANJESTAD (AAN)- Den Club Estrella a tuma lugar Copa Betico categoria U-11 y categoria U 18. Ganadornan den categoria U11 a keda na prome lugar Ethan Fang, 2do lugar Bra-

don de Leca y 3er lugar Damian Leong. Den categoria U18 a keda na 1er lugar Jeandry Mathilda, 2do lugar Ching ho Chung, 3er lugar Jonathan Paredes. Tur e torneonan

ta pa Copa Betico Croes cu a cuminsa Diamars 15 di Januari y ta caba awe 22 Diamars cu categoria open y b klas den Sporthal Betico Croes.

Telefonnan
di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Minister Ruiz-Maduro presente na simposio "Road to Good Government"



ORANJESTAD (AAN) - Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura Sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro tabata presente na e simposio 'Road to Good Government' organisa pa Fundacion Bon Gobernacion hunto cu Universidad di Aruba. Tabata un simposio informativo na unda cu nos Minister Presidente Sra. mr. Evelyn Wever-Croes, Presidente di Banco Central Sra. Jane Figaroa-Semeleer, Procurador General mr. Alexander van Dam y Lider di Fraccion MEP Parlamentario Rocco Tjon a hiba palabra y a splica kico ta wordo haci for di nan disciplina pa trata na preveni y mitiga locual ta corrupcion den gobernacion na nos Pais.



FADA celebrando nan prome aña cu Payroll Pro HRM



ORANJESTAD (AAN): Recientemente, e team di Payroll Pro HRM a bishita e oficina di FADA (Fundacion Anti Droga Aruba) pa sinta hunto cu Sra. Jaycee Oduber, Paymaster di FADA.

Durante e bishita aki Payroll Pro HRM a conversa cu Sra. Oduber pa scucha un poco tocante su experiencia cu Payroll Pro HRM.

Sra. Oduber ta comenta "Aunke mi no tin hopi tempo ta traha cu Payroll Pro HRM, e ta un programa cu ta facil pa traha cun'ey cu ta hopi klantvriendelijk." Sra. Oduber ta comparti cu e ta satisfecho cu e support duna door di VCC International en especial door di nan consultants, Ryan Reeberg y Theo Geerman.

Di su banda Payroll Pro HRM ta orguyoso di tin FADA como nan cliente y di por sigui sirbi nan den e siguiente añanan pa nan por sigui cu nan trabou valioso pa nos comunidad na Aruba.

Payroll Pro HRM a entrega Sra. Jaycee Oduber un certificado pa gradici Payroll Pro HRM pa e confiansa y support.



Seroe Blanco Service Station

Cu inmenso tristesa nos ta paricipa
fayecimento di

Sr. Wilfrido Leonardo Croes



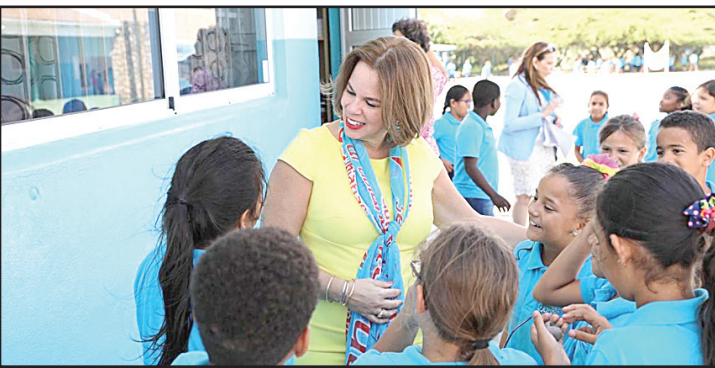
Na bida Ruman y Cuña di nos directornan
Sra. y Sr. Greta y Loreto Kock

Hopi forza na su casa Lourdes y nan juinan Leandra,
Lizandra, Leonuar y henter famia.

Descansa na Paz "Leo" den braza di Senior.

Minister Evelyn Wever-Croes:

Prome Minister ta bishita diferente scol en conexion cu Dia di Betico



ORANJESTAD (AAN): Nos a drenta e siman na unda Aruba completo ta preparando pa celebra e fecha natal di un gran lider y estadista di nos pais, Gilberto François 'Betico Croes'.

Aruba ta recorda e balentia di un luchador incansabel cu a logra nos Status Aparte. Nos ta den momentonan of dianan na unda cu nos pueblo ta papia y conta di e gran Ar-

ubiano aki. Y na schoolnan, esaki no ta diferente. Maestronan ta dedica oranan di dia ta siñando nos muchanan e storia di Betico Croes.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, dialuna mainta tempran a cuminsa cu un recorrido na diferente school basico na Aruba. Scolnan cu Premier a bishita ta; Pius X School na Dakota, Scol Basico Washington na Noord, Rosario College na Oranjestad y



Maria School na Santa Cruz.

Prome Minister a expresa su deseo di por a bishita tur school na Aruba pero sin embargo pa motibo di tempo esaki no ta posibel pa cua motibo a scoge un school den cada distrito di Aruba.

E mandatario principal di nos pais a comparti hopi informacion di e historia di bida y trabao di Betico Croes. Prome Minister a expresa su alegria y satisfaccion cu nos muchanan sa 'Ken ta Betico' y tin hopi interes pa nos cultura, specialmente nos musica. Pa esaki, Prome Minister ta duna elogio na mayornan y na nos educadornan kendenan ta conta nos muchanan tocante Betico y loke cu e ta nifica den pasado, presente y futuro di nos pais.

Ta di admira tambe con cada klas ta dorna na colornan di nos bandera y cu pinturanan y obranan di arte dedica na Betico Croes. Muchanan y maestronan tabata sumamente entusiasmo cu e bishita di Prome Minister na nan school.

Pa ocasion di Dia di Betico, Gobierno di Aruba a organiza un competencia di pintura pa nos muchanan. Prome Minister a enfatisa cu e proyecto aki ta pa concientiza y encurasha famianan haci algo hunto papiando di nos gran Lider, Betico Croes, como cu nos ta den aña di Famia. E Pintura ta obtenibel awe Diamars atrobe den DIARIO. E Pintura mester worde entrega na MFA'nan y na oficina di Gobierno Edison Briesen na San Nicolas. Ganador lo ricibi un tablet computer.



Booshi Wever kier sa si ta husto pa pueblo paga 445% mas pa procesamiento di desperdicio

ORANJESTAD (AAN): Desde comienzo di aña pasa UPP a bin ta alerta nos pueblo y Parlamento con Otmar ta atende cu desperdicio y e aumento barbaro cu lo nifica pa pueblo al final. Tambe a muestra riba e tantisimo corrupcionnan. Ta retira un di e directornan di Serlimar, kende no kier a complac cu exigencianan corruptivo y ta nombra un "porn-star".

E Raad van Toezicht di Serlimar, cu representacion di gremio comercial y sindical, cu mester controla, parce di ta presta nan mes p'esaki y ta colabora.

UPP a muestra con Otmar di un forma hopi astuto a otorga sin ningun tipo di destaho publico, contractnan miyonario na su amigo-, sponsor- y socionan, cu no tin ningun clase di experiencia den e ramo aki.

riencia den e ramo aki.

Y asina Otmar a beneficia un di su sponsornan den recohemento di e "bales" for di Ecogas. Nos TUR sa cu desperdicio mester worde benta awor na Ecogas, cu na su turno ta procesa esakinan y despues hinca den "bales"! Antes Ecogas MES tabata cobra pa hiba y stiwa e "bales" na Seri Teishi, originalmente 120 Florin pa ton.

Sinembargo Otmar a duna ordo pa Ecogas NO hiba NI stiwa e "bales" den e buraco na Seri Teishi mas, pero djis pone esakinan pafo di e tereno di Ecogas. Pakico? Pasobra sin ningun clase di destaho publico, su amiguito ta haya un contracto miyonario, pa recohe e "bales" aki, stiwa nan den buraco na Seri Teishi y tapanan cu calichi. Pa esaki Serlimar ta cobra 60 Florin extra! Cu otro palabra enbes di paga "tipping fee" di 120 Florin, awor pa yena saco di e sponsor y di dje mes, Ecogas ta cobra 180 Florin; cu otro palabra un aumento innecesario di 50%.

Na Hulanda ora gobierno presenta un plan financiero, di inmediato Centraal Plan-Bureau ta haci un investigacion pa wak kico ta e consecucionan pa pueblo y ta publica esaki. Na Aruba ta laga Raad van Advies haci esaki, apesar cu historia ta muestra cu casi nunca ni gobierno ni Parlamento ta respeta ni publica e resultado tampoco. Te awor ningun hende a tuma nan tempo pa analisa kico esaki lo kiermen pa e saco di e pueblo.

UPP ya a muestra con e aventura di "WTE via Mass Incineration" aki a fracasa na hopi parti di mundo y cu lo bay ta un inversion multi-miyonario di por lo menos 720 miyon Florin. Esaki ta un aumento significativo di nos quota di debe!! Pero, "Nobody is giving a damn"!

UPP a laga haci un analisis financiero di e aventura aki. E prome consecuencia ta, manera a worde splica anteriormente, cu awor caba nos mester paga 60 Florin extra pa ton pa procesamiento minimal cu ta sosodiando na Ecogas y den Seri Teishi.

E gasto pa recohe y procesa desperdicio lo aumenta barbaramente sinembargo, ora cu e "tipping-fee" cu ta paga na e compania "hand-picked", lo mester bay cobra un "tipping-fee" di por lo menos di 800 Florin pa ton,

pa e por haya su "return of investment" y su ganashi!! Pues lo bay tin un aumento di casi 445%, subiendo di 180 Florin pa 800 Florin. Esaki SO lo nifica cu cada hogar enbes di fls. 25,= Florin, lo mester bay paga fl. 111,25 y esun cu awor ta paga fls. 90,= lo mester bay paga fls. 400,=. Y esaki sin conta e tantisimo otro actonan di corrupcion cu a tuma lugar y cu ta tumando lugar tur dia den Serlimar, pues cu na final por resulta mucho mas halto cu fls. 400,=!!

Kende lo bay paga pa e fechorianan al final?

* Den Parlamento minister a declara, cu apesar cu turistanan ya caba ta haya Aruba hopi caro, cu lo bay cobra e turista \$1.50 pa cada dia di estadia. Parlamento a bay di acuerdo cu esaki.

* Di otro banda NOS PUEBLO tambe ta esun cu lo mester bay aporta atrobe y barbaramente.

Remarcabel ta cu Otmar ta keda muestra riba su "expertonan" pa purba di hustifica su aventura corrupto.

Kende ta su "expertonan"?

* Pa cuminsa TNO, cu ta un grupo di "scientifico" cu ta skirbi loka Otmar bisanan skirbi, mescos cu nan tabata haci tempo di e "sprookje" GREEN di Mike Eman di AVPOR.

* E otro grupito di "expertonan" ta esunnan di WEB, cu ta den e mesun grupito cu a conseha, negosha y acorda e WTE di Ecogas, cu a resulta un fracaso total, pero cu a costa pueblo mas di 20 miyon Florin!! Di con e grupito aki, encabesa pa e hermanito di Otmar no ta drecha e emision di e aire malo cu WEB ta contaminando nos pueblo? Diripiente awor nan ta pretende di ta experto riba tereno ambiental? Ta nan mes ta permitiendo corrupcion den WEB. Di con a investiga e director di Elmar y no ta haci un investigacion di corrupcion y faboritismo na WEB? Pasobra ey tambe tin "untouchables", manera den e.o. RDA? Por algo sera!!!

* E otro gang di "expertonan" ta esunnan cu no tin e curashi pa para Otmar ora e ta papia e.o. cu e planta di Bouldin & Lawson no a traha!! Dos di nan tabata den e proceso na unda B&L a gana e bid y alavez ta testigo di e boycott feroz cu AVPOR a comete. Nan ta hopi bon na altura di e tantisimo casonan cu B&L a gana, unda 8 bia-

ha huez a bisa cu e planta a funciona y cu ta e boycott di AVPOR a causa cu e planta no a funciona. Of kizas nan ta complice den e boycott aki tambe?

Pues, esnan cu bay apunta e compania, simpelmente lo ta COMPLICE di e crimen cu lo ser cometi contra Aruba y nos pueblo!! E grupito elite aki, lo bay apunta e compania via e "fixed-bidding-procedure", cu lo tin e MONOPOLIO TOTAL riba e tereno di procesamiento di sushi. E compania socio den e cartel di Otmar, lo ta e UNICO cu lo por opera riba e tereno pa loka ta trata e procesamiento di desperdicio! Esey kiermeen cu e otro companianan local cu ta operando riba e tereno aki na Aruba lo bay desaparece, djis pa complac cu e mafia aki. Un "happy few" lo enrekise nan mes y e pueblo lo mester bay worde sacrifica atrobe!

Nos a muestra riba esaki for di aña pasa caba, pero nos ta riparando cu "NOBODY CARES" y "NOBODY TA GIVE A DAMN". Mas tristo ta ora cu nos tuma nota cu nos Parlamento, cu tin e pretencion di ta "otro y critico", te hasta a bay di acuerdo cu e maneho cu Otmar a hiba y obviamente lo sigui tolera Otmar pa esaki por keda haci su fechorianan. Tur esaki djis pa ta den gobierno. Mesun gobierno (POREDmep) cu ta keda bisa cu situacion financiero ta alarmante. Con por ta posibel cu e situacion ta alarmante y ta permiti pa Otmar keda derocha placa y keda ENDUEDA nos pais djis pa e keda yena saco di su mes y di e miembronan di e Cartel??

E derochamento di placa lo bay conduci cu problemanan social lo sigui aumenta y nos lamentablemente nos parlamento ta keda bati man. Cu esaki e mafia riba e tereno di medio ambiente, cu ta operando den hopi pais na mundo, ta probechando di gobiernonan zwak y corrupto. Y ta muestra, manera e directora di CBA a señalala cu e situacion na Aruba ta indentico. Pa colmo cu colaboracion di e gobierno actual (POREDmep) y di Parlamento e mafia aki y Otmar a asumi e rol di Robin Hood den reverse! Otmar ta kita di e pover pa enrikece su mes y e miembronan di su propio cartel!

Corda kico e expertonan ta bisa: "Burning of waste is... wasteful!"

Oracion pa awe:

Tata Santo, Bo a crea mi segun bo imagen y semehansa. Awor mi ta pidi Bo, hasi mi cruazon, pareu na bo curazon



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

CARECO N.V. ARUBA BRANCH

Ta participa fayecimento di



Michael William Vos Jr.
Yiu di nos director Michael W. Vos

Nos mas profundo palabranan di condolencia ta bai na famia den e momentonan dificil aki y a la vez ta invita pa entierro, diamars 22 di Januari, 2019 entre 9'or - 11'or di mainta na Aurora Funeral Home.

Cu Mike sosega na paz.



*Papaya Ranch
ta participa fayecimento di*

Juana Olga Vrolijk-Feliciano

*Condolencia na famia Feliciano-
Boekhoudt
y cu Olga drumi dushi den brasa di Señor*

Por poco a causa panico

Señora tabata maneha y homber a cay di Jet-ski riba lama

ORANJESTAD (AAN): Diabierna despues di mer-



EMMA SCHOOL

*Laga tur loke ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na
caminda ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atras
keda bunita y
Laga esakinan termina den tur
bunitesa.*

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios Personal y Alumnonan di Emma School ta anuncia fayecimento di:

Sra. Juana Olga Vrolijk-Feliciano

ruman di nos colega Sr. Frank Feliciano docente di Carpinteria.

Nos ta desea Frank y famia forza den e dianan aki. Cu Sra. Juana Olga Vrolijk-Feliciano sosega na Paz.



S.V. FLATSTONE

Funda
Februari 17, 1978

Cu honda pena Sportvereniging Flatstone ta extende su mas profundo condolencia na familiarnan di

Sra. Juana Olga Vrolijk-Feliciano

Mihor conoci como "Olga"



Mama di Patrinador y un bon amigo di nos organizacion, Sr. Gilbert "Gil" Vrolijk (Universal Trophy). Un gran persona y hopi respeta.

Hopi forza na su yiunan Gil y Giselle, su yerno Willy Gomez, nietonan Giancarlo y Gillian, y demas famia den e dianan dificil aki. Cu Sra. Olga sosega dushi den brasa di Señor.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

*La muerte no existe,
la gente solo muere cuando la olvidan;
si puedes recordarme siempre estare contigo.*

A fayece Cristiana:

Olga Maria Arends Dubero
Mihor conoci como:

Mamai, Chicholga, Tanchi,
Tanta ADA

*29 Oktober 1926 - †20 Januari 2019
Vuida di Adolpho (Dolf) M. Arends†



Acto di entierio lo wordo anuncia despues.

dia riba lama dilanti Costa Linda pa medio di Central di polis a drenta informe di desgracia lo a tuma lugar entre algun Jet-ski. Ademas Central di polis a notifica polis maritimo tambe a wordo poni na altura.

Yegando na e lugar indica polisnan ta wak grupo di persona riba lama y tambe

varios meter for di costa, nan ta wak dos jet-ski. Ta parece cu nan no ta muestra cu nan mester cu urgencia yudanza.

Polisnan a papia cu mas personanan y a saca afo cu ta tin un homber y un muher riba Jet-ski y nan ta nabega ora e homber sinta patras riba e Jet-ski a cay for di e

Jet-ski. E muher no por a sigui y a jet-ski a keda drief y probablemente e asina yama safety key a sali ora cu e homber a cay for di Jet-ski.

No ta tin ningun otro Jet-ski lo ta meti y tampoco choke riba laman. Despues cu un di e mirones a pone compania di jet-ski na altura di un que otro cu lo a pasa riba lama a presenta un Jet-ski cu a percura pa tanto e homber y e muher wordo yuda, nan a nabega bay cu velocidad halto direccion panort.

Tin potret saca di nan

Dos muher cu yabi a purba habri porta cura

ORANJESTAD (AAN): Na Boegoeroei diasabra mainta presencia di polis a wordo rekeri pa un situacion sospechoso. Patruxa di polis encarga cu distrito Noord a presenta na e direccion pa atende e caso reporta.

E homber inicial A. cual a wordo atendi pa e agente-nan a declara lo siguiente. Pa mas o menos 10:35 el a ricibi yamada di su señora y el a wordo poni na altura cu dos muher cu yabi a trata di habri porta cura di cas di denunciante pa drenta den cura.

Casa di denunciante a logra saca potret di e dos muhernan sospechoso. Un di e muhernan tabata bisti cu shirt geel cu sombre beige ye otro muher T-shirt cora.

A saca potret ora e muhernan a bay sinta den auto color blauw y despues nan a move bay for di e lugar. Polisnan a tuma e datonan y a controla e area pero ni auto ni e muhernan no a wordo localiza.

E potretnan ta como evidencia clave relaciona cu demas investigacion.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

*Laga tur loke ta sperami ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa.*

Cu enorme tristeza den nos curazon nos ta anuncia fayecimento cristian di nos mama, oma, suegra, ruman y tanta stima..

Juana Olga Vrolijk-Feliciano
Cariñosamente yama "Olga"
21-08-1936 - 17-01-2019
Viuda di:
Fabiano 'Jan' Vrolijk, dfm.



Na number di su:

Yiunan: Giselle y Willy Gomez
Gilbert Vrolijk

Nietonan: Gillianny y Jason Bregita
Giancarlo Gomez

Rumannan:

†Fanfa y †Rita Feliciano
Livia y Mai Maduro
Dominchi y Mathilda Feliciano
Candi y Patricia Feliciano
Baby y Frank Croes
Ninita y Joy Henriquez
Franky y Mirna Feliciano
Ina y Johnny Hart
Gichy y Sa Bislik
Myrna y Ivan Jansen
Robert y Lucia Feliciano

Sobrinonan: Andy, †Ivan y Gregg, Jessica y Marlon, Angelique y Caroline, Indy, Yuri y Ivan, Edward y Irving, Errol y Darin, Sjeidy y Cheryl, Nyree, Jacy y Howard, Gidrich, Sandrich y Muriëlle, Michella, Serghio y Ivana, Lubert y Dwight

Cuñan y Swanan:

†Meechi Vrolijk
†Tichi Vrolijk
†Medardo y Mena Vrolijk y famia
Tecla Vrolijk y famia

Primo y primanan, ihánan, bisiñanan, amigo y amiganan y demas famia Vrolijk, Feliciano, Gomez, Bregita, Tromp, Maduro, Yrausquin, Botero, Croes, Henriquez, Peña, Hart, Bislik, Jansen, Boekhoudt, Bislip, De Mey, Gutierrez, Bednyuk, van der Horst, Dijkhoff, Nuñez, Oduber y Bruin.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.

Ocasión pa condolencia: Royal Funeral Home, **Dialuna 21 di Januari 2019 di 7:00 - 9:00 PM y diamars 22 di Januari 2019 di 2:00 pa 3:30 PM, sigui pa Respons y salida 4:00 PM pa su entierio den Santana 'Santa Maria' na Santa Cruz.**

Segun reaccion:

Hopi hende ta apoya pa bin cu sistema di cooperativa y e no ta desconoci na Aruba

ORANJESTAD (AAN) – Matutino DIARIO a haya un par di reaccion tocante e sistema di cooperativa, cu hopi hende ta mira cu bon wowo, y hasta a sugeri nos redaccion pa acerca un of dos sindicato, pero di esnan cu tin hopi mas aña, cu tin cierto experiencia den esey. Tin indicacion cu tabata tin un den pasado, cu tabata tin su sede na Santa Cruz, pero

e persona cu a trece esaki dilanti no ta corda mucho bon kico a sosode cu e cooperativa a bay y no a tanta mas. Pero mientras e tabata tey el a funciona bon, alomenos a yuda un grupo adkiri comestible y otro articulonnan hopi mas barata. Segun reaccion, e ta hopi conveniente no solamente pa consumo basico pero pa

cumpra articulonnan escolar, uniform, zapato pa mucha, y incluso den tempo di Pasco pa cumpra coi hunga. E ta traha a base di contribucion di miembresia y un "supplier" den e mesun mundo di cooperativismo cu ta importa e productonan, y den pasado el a surgi for di un sindicato, aparentemente, pero otro hendenan tambe por a haci uso di dje.

E tempo aya, Aruba no tabata tin un costo di bida asina halto manera aworaki, y sin duda e lo ta algo hopi con pa nos pais si logra esey. Tin un amplitud inmenso di producto y servicio cu por bin acerca, fuera di esnan di prome necesidad. A duna indicacion si, cu e ta un proceso largo cu mester bay cu un hopi bon estructura y infraestructura, y wordo

mancha pa hende hopi integro y cu tin conocimiento di e tereno of cu por wordo entrena den exterior pa e set up un cooperativa na Aruba. Pero e idea riba su mes ta tremendo, y ta parece cu for di awe e por conta cu un sosten hopi grandi di e pueblo consumidor. Asina a wordo expresa na nos redaccion.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Ki alegría, ora nan a bisa mi:

"Ban Cas di Señor!"

i awor, ata mi aki para na bo porta Señor.

Salmo 122

Abai drumi den brasa di Señor

Sra. Suzana J. Kelly - Delaney

Mihor conoci como "Susy"

*09-03-1965 † 18-01-2019

"Agradecido pa tur e momentonan comparti"



Na number di su:

Esposo: Richard Kelly

Yuinan: Jerrel y Marianna
Zurienne

Ihanan mescos cu yiu: Carolyn Paula y Lirienne Hoek

Yiunan sin dolor di Stichting Kinderhuis Imeldahof

Mayornan: Mena y Shanco Delaney

Suegra: † Jojo Tromp - Kelly

Rumannan: Rudy Delaney y Bernarda de La Rosa

Raul y Chandra Delaney

Subrinonan: Clarice Delaney y familia

Christopher y Jaden Delaney

Tanta y Omonan:

Ina Ras y familia

Maria Ras y Toby Lampe

† Rey Ras y familia

Rita Ras y familia

† Max Ras

Chuchu Hassell y familia

Siria Delaney y familia

† Maria Luisa Geerman y familia

Eleonora Angela y familia

Rosalinda y Ronald Malmberg y familia

Julia Koolman y familia

Yankee y Irena Delaney y familia

Bal y Ida Delaney y familia

Cuña y Swanan:

† Sonia Tromp y familia

Alvira Tromp y familia

† Ronny y † Maria Tromp y familia

† Mirlo Tromp y Pina Peña y familia

Edwin y Martha Tromp y familia

Patricia Winterdal y familia

Giovanni Tromp y familia

Comer- y compernan, prima- y primonan, bisñanan y amigonan stima di cas, coffee Club, conosirnan.

Demas familia:

Delaney, Kelly, Ras, Tromp, Winterdal, Henneke, Hassell, Jansen, Riera, Lampe, Angela, Malmberg, Koolman, Hoek, La Ronde, Dirks, Croes, Paula, Loopstok, Ridderstaat, Fingal, Janga, Mathilda, Geerman, Perez, Rasmijn.

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs, 24 januari 2019. Restonan mortal di nos Suzy stima ta reposa for di 2or-4or di atardi na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico De Vries na Santa Cruz.

Lo tin oportunidad pa condoleer diaranson 23 Januari 2019 di 7or-9or anochi na Aurora Funeral Home.

Deseo ta pa no bisti rouw.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro number di familia.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa fundacionnan: Edmund Harms Foundation y Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Guardia a wak choller arma cu cuchio

ORANJESTAD (AAN): Poco dia pasa ta sea muher sino homber lo a rasca auto cu obheto skerpi. Atrobe diabierna anochi choller ta causa molester altura di Burger King situa den Caya G.F. Betico Croes.

Pa colmo segun e asis-

tencia lo ta trata aki di un choller arma cu cuchio. Na yegada guardia di seguridad a pone patruya na altura cu e choller inicial H a dreña hasi fastioso den e localidad.

E guardia a tene choller H y a punte pa e bandona e edi-

ficio. H. a wordo poni pafo di e localidad pa e guardia di seguridad. Despues di algun minuut colega cu ta traha na bentana a reporta na e guardia cu el a wak choller ta cana arma cu cuchio pafo di Burger King.

Patruya a controla e area nan no a logra localiza e muher choller inicial H. Diasabra mainta trepan e mesun muher choller inicial H. a causa molester den cercania di Citgo den Caya G.F. Betico Croes.

Polisnan na yegada a topa e muher choller H. cu ta circula a atende di biaha. E ta declara cu e tin hamber y cu ningun hende no kier duna cos pa come. Polisnan a atende debido y a core for di e area. Central di polis a wordo pone na altura.

Denunciante tin sospecho cu ta choller a dreña horta den cas

ORANJESTAD (AAN): Den Noguerastraat desconoci (nan) a kibra dreña den cas. E caso aki a wordo reporta diasabra pa alrededor di 9'or y pico di mainta.

Patruya San Nicolas a presenta na e direccion y e homber inicial B. a declara cu su primo inicial R. a yega cas y cu Playstation color preto, un television marca Samsung, color preto, 1 remote control di e Play station y e snoernan a wordo horta pa desconocinan.

E desconocinan pa medio di patras di e cas a habri bentana pa a por a dreña paden. Denunciante B. ta sospecha cu ta un "Choller" a dreña tira para den cas.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

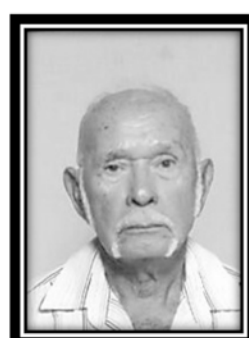
Alberto Croes

Famia Croes di Difunto Alberto Croes ta manda un **danki di curason na:**

Dr. Britt-Croes y su waarnemer Dr. Croes.

Alex Kock di Lite Life.

Tur e specialist nan, zaalarts y tur e verpleegkundigen di piso 2 y tambe verpleegkundigen di Eerste Hulp, personal nan di Ambulance, Aurora Funeral Home, Pastoor Jose Miguel di Misa Imaculada Concepcion, Harry Croes pa su bunita discurso, Sandra Ranson-Angela pa e bunita atenshon.



Alavez nos kier a invita famia y conocir nan pa un Santo Sacrificio di misa, na Misa Imaculada Concepcion, Sta Cruz dia 22 di januari 2019 pa 7'or di anochi

Bo(so) presencia lo ta altamente aprecia



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Tromp-Jurado kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Aleida Xiomara Tromp-Jurado

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos. Un danki na un y tur cu a manda carchi, krans, whatsapp, email y a hasi yamada nan telefonico. Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.



Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di Misa na misa Pro Catedral San Francisco na Playa, diahuebs 24 di januari 2019 pa 7 pm

Boso presencia ta altamente aprecia.

Habitanten di Mahuma kier sa si City Inspector ta trahando ainda



Als een schip verdwijnt achter de horizon, is hij niet weg. Wij zien hem alleen niet meer.
Met verdriet in ons hart nemen wij afscheid van onze lieve vader en grootvader



Jacob Mattemaker

weduwnaar van Clara Mattemaker-Mathilda
7 februari 1935, Meppel, Nederland - † 19 Januari 2019, Santa Cruz, Aruba

Officier in de Orde van Oranje-Nassau
Paul Harris Fellow

Voormalig directeur van Stichting Ziekenverpleging & Bejaardenzorg Bonaire

Voormalig lid van de Algemene Rekenkamer Nederlandse Antillen

Nederland Clarisa (Lisa) Mattemaker en Patrick Kipping, Douchka en Phileine

Aruba Luzina en Jacob de Greef-Mattemaker, Jaap †, Winston en Anna Claire

Nederland Willem † en Roelie † Mattemaker
Harm † en Ans † Mattemaker en familie
Marg en Jan † Terink-Mattemaker en familie
Bertus † en Bep Mattemaker en familie
Henk † en Stien Mattemaker en familie
Roelie † en Piet Schonewille-Mattemaker en familie
Henk † en Loes Radstake-Mattemaker en familie

Aruba Dora † en Frank Laufer-Mathilda en familie
Marina en Henk de Beijer-Mathilda
Remigio † en Maria † Mathilda-Kock en familie
Dioncia Mathilda en familie

Nederland Tarciso † en Elise Mathilda-Bentlage en familie
Aruba Nora Mathilda
Victor Mathilda en Julia Chaj en familie
Marietje en Edwin Martinus-Mathilda en familie
Luis † Geerman en familie
Ricardo † Geerman en familie

Aruba Jos en Irma Sambo en familie
Hazel Lanuza
Erik Heinst en Petrina Koeman
Betty Goeloe

De families Mattemaker, Kipping, de Greef, Geerman, Fingal, Janga, Ras, Martis en zijn vrienden in Aruba, Bonaire, Curaçao en Nederland

U bent uitgenodigd voor het afscheid op zaterdag 26 januari 2019 te Royal Funeral Home, Aruba.
Condoleance vanaf 13:30, aanvang plechtigheid 15:30. Na afloop brengen wij Jacob naar de begraafplaats Santana Catolico Santa Maria te Santa Cruz.

Wij waarderen een donatie aan Fundacion Bon Nochi, Drumi Dushi, Seroe Pita 45-X, Aruba Bankrekeningnummer 2373010190, Arubabank.
Condoleanceadres: jacob@mattemaker.nl

ORANJESTAD (AAN) — Diferente yamada di habitanten di e bario di Mahuma, a drenta na nos mesa di redaccion, pa puntra si nos por sa si City Inspector lo ta trahando ainda, ya cu na diferente oportunidad nan a yama pidi pa manda un per-

sona di Bureau City Inspector, pa pasa tira un bista den nan bario, ya cu tin cierto aspectonan cu sigur no ta bunita pa e bario. Si mira esaki riba potret cada ken por saca su conclusion y compronde cu ningun hende ta desea di tin den nan

bario, un bista asina mahos, ademas un bofta na nos medio ambiente, y un criadero di sangura potencial y di tur otro sorto di insecto, raton y djaca, nada bon pa salud di grandi y chikito den e bario.

Cu profundo tristeza Staff y Personal di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Marriott Aruba Ocean Club & Marriott Aruba Surf Club ta extende nan condolencia na familiaresnan di:

Marelene Maduro-Wever

Na bida Mama di nos colega Glendy Dirks-Maduro

Ta invita tur coleganan di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Aruba Ocean Club, Aruba Surf Club pa acto di despedida:

Fecha: Awe Diamars Januari 22, 2019

Horario: 2-4PM

Lugar: Aurora Funeral

Palabranan di profundo condolencia na famia di e fayecida
Hopi forza den e dianan dificil aki
Cu "Lenchi" sosega na paz.



arubus

Gerencia di Arubus N.V.
tin e tristo deber di anuncia fallecimiento di

sr. Derek Anthony Stewart
Tata di nos colega Xiomara Stewart
den e departamento di administratie.

Acto di entierro lo tuma lugar 23 di januari 2019. E restonan mortal lo reposa for di 1:30 den Olive Tree Funeral Home.

Staf y Personal di Arubus N.V. to manda palabranan di profundo condolencia na e famianan di e fallecido.

Cu sr. Derek Anthony Stewart sosega na Paz.

“Bini hunto pa recorda e Legado di nos Libertador”

Minister cu invitacion pa henter pueblo pa celebra Diabierna 25 awor natalicio di Betico

ORANJESTAD (AAN) — Minister di Economia, Finanzas y Cultura, mr. Xiomara-Ruiz Maduro, tabata encarga cu e conferencia di prensa di gobierno, Dialuna cu a pasa, y a elabora riba e celebracion di Dia di Betico, y ademas e referi na e tema di Reparatie Toeslag pa pensionado, a toca e tema di ampliacion di canasta basico, a papia tambe tocante e economia di Aruba y un reaccion di KvK encuanto e economia informal como

competencia pa negoshinan formalmente estableci, y tambe a reacciona riba un argumento uza pa Parlamentario Mike de Meza, pa rebaha su persona como actual minister di Finanzas. Por lesa cada tema den articulonnan apart.

DIA DI BETICO:

Minister di Finanzas, Economia y Cultura, mr. Xiomara Ruiz-Maduro, a inicia e conferencia di prensa cu e siman aki, expresando cu

esaki ta un gran siman pa pueblo di Aruba, unda cu nos ta celebra e fecha natal di nos Libertador Gilberto Francois (Betico) Croes. Dia 25 di Januari awor ta e fecha glorioso aki. E mandatario a extende un invitacion na pueblo en general pa ban repasa, conoce ken ta Betico: e maestro, politico, estadista, musica.

Un Arubiano cu a laga un legado grandi pa nos pais y en conexcion cu esaki pa por educa nos muchanan, lo reparti den tur scol un buki e siman aki, pa asina e muchanan por sa ken ta Betico y kico tur e a haci pa awe nos tin Pais Aruba. E mandatario a mustra e buki den e rueda di prensa, y a reitera cu e invitacion ta pa Dia-

bierna awor pa e Acto protocolario, pero tambe pa e manifestacion cultural riba e Dia aki, unda tambe tin bishita for di Hulanda pa ta presente tambe.

“Laga nos bin hunto, pueblo; y recorda e legado di ehemplonan cu nos libertador Gilberto Francois Betico Croes, a laga pa nos”, e dignatario a subraya.

Opinion Publico

Bay participa pa Reina y gana Shampoo como premio

ORANJESTAD (AAN): Dialuna merdia ora cu via programa di Ivo Yanez na Canal 90, a wordo revela cu un di esnan cu a sali finalista of gana riba stage durante Eleccion di Reina Infantil y Hubenil a haya ‘shampoo’

como premio, ta monton di reaccion a drenta.

DIARIO tambe a ricibi reaccion riba e asunto ey, indicando cu si bo considerera e premio di shampoo, y compara esey cu e gastonan astronomico cu cada mayor

y grupo a gasta pa nan participacion, e ta bira manera un ‘slap in your face’.

A bin e pregunta, di con no ta regala premionan mucho mas atractivo mas? Premio bon y atractivo, sigur ta hunga un rol mas importante pa gana corona. Premionan bon lo pone e candidatanan sinti nan mes mihor como ‘ganador’.

A ser splica, cu ta spera cu pa Reina Grandi y Señora Carnaval di Diahuebs awor, cu lo por tin premio mihor. Corda tambe, cu den pasado Reina Grandi di Aruba tabata gana full un auto nobo!

SMAC a indica cu loke reinanan a haya riba escenario ta regalo di sponsornan. Y cu e premionan grandi mes lo wordo entrega despues durante un anochi special.

Oficina di Departamento di Aduana Aruba ta cera diabierna awor riba dia di Betico

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Aduana ta informa publico en general y en especial su clientela cu tur oficina di Aduana lo ta cera riba dia di Betico, 25 di januari 2019 benidero.

Den number di personal di Aduana ta pidi tur cliente pa percura pa haci nan declaracionnan na ora y correctamente pa asina Departamento di Aduana por cumpli cu su clientela y no surgi niun tardansa pa saca e carganan innecesariamente.

Departamento di Aduana ta desea comunidad di Aruba felis dia di Betico.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

*Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada,
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya Forza.*

Cu tristeza den nos curazon, nos ta cumpli cu e deber di anuncia morto di nos querido esposo, tata, welo, ruman y padrino:



Sr. Wilfrido Leonardo Croes

Mihor conoci como Leo

*12 oktober 1956 - †19 januari 2019

Na number di su:

Esposa: Lourdes Maria Croes-Franken
Yiunan: Leandra & Alexander van Dalsen-Croes
Lizandra Croes & Ludmilla Geerman
Leonuar Croes & Chanine Escobar

Nietonan stima: Alessandra, Jaylen, Keano, Sophie & Mia

A trata manera nieta: Chelsea

Paco 🐾

Tata: †Leonardo Croes

Mama: †Sofia Paula Croes-Rasmijn

Rumannan:

†Margo

Betty y famia

Mani y famia

Greta, Loreto y famia

†Fabia

Rina y famia

Lica y famia

Silvio, Anny y famia

Mena y famia

Candy

Gloria y famia

Cesar, Geneviève y famia

Swa y cuna:

Marcelino Franken y famia

Rosa Tromp-Franken y famia

Y tur sobrino y sobrinanan, comper y comernan, ihanan, amigonan y demas famia.

Amistadnan di cas: Raiza, Dachi, Nora, Fernando, Alvin, Illiana y Glen.

Famia ta invita tur demas famia, sobrino y sobrinanan, comper y comernan, ihanan, amigonan, demas conocirnan y ex coleganan di Douane pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar **Diaranzon 23 di januari 2019 pa 3:30 di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana catolico "Santo Maria" na Santa Cruz. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1' or di Atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.** Lo tin un colectebus den misa pa Kankerfonds.

Despues di entierro no ta ricibi bishita na cas.



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y despedida di nos defunto stima:

Eleuterio Ruperto Rafael
mihor conoci como "Techi", "Oom Te",
"Pai" of "Opa Techy"

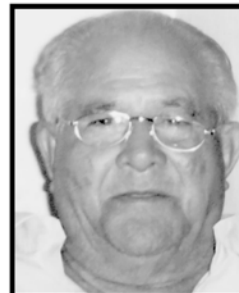
Un danki na Mr. Max Hassell. Masha danki pa tur yamada, mensahenan y flornan ricibi. Boso presencia na e momentonan doloroso y dificil aki tabata un gran consuelo pa nos. Alaves nos kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa:

Diamars Jan. 22 pa 5:30 na Kapel na Alto Vista

Diahuebs Jan. 24 pa 7pm na Pro Catedral San Francisco

Diasabra Jan. 26 pa 7pm na Pro Catedral San Francisco

Boso presencia lo ta altamente aprecia. Masha danki



Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Gradicimento y invitacion

Casa y yiunan, nietonan, suegironan y rumannan y demas famia di defunto

Sr. Reinaldo M. van der Biezen

Ta manda un gradicimento special na e personanan aki cu a sa di steun nos te na final: Rumannan di e defunto cu semper tawata cla pa brinda nos un man y a sa di support nos all the way, sobrino y sobrinanan y na tur e coleganan di e famia. Na zuster Vivian Kabelefo, for going the extra mile. Na Sra. Mirna "Mamai" Illis, pa su palabranan di forza ora cu nos mas tawata tin mester di dje. Na Sra. Maria Kock pa e atencion pa cu nos famia. Tambe nos kier a gradici tur famia, amigonan, conocirnan y ex coleganan di Brandweer, Ambulance y GKMB. Na tur cu a hasi un bishita, un yamada, a manda mensahe via tur e medianan di comunicacion, cu a manda krans, telegram y kaarchi. Un danki na e verpleegsterman di Poli Oncologie, Niet snijend 4 y Edmund Harms Foundation cu a trata nos ser ker cu hopi amor y pasenshi. Na tur e gruponan di oracion cu a sa di tene nos den nan oracionnan. Na Pastoor Andri pa e bunita palabranan. Un Danki tambe na Aurora Funeral Home pa nan atencion y excelente servicio.

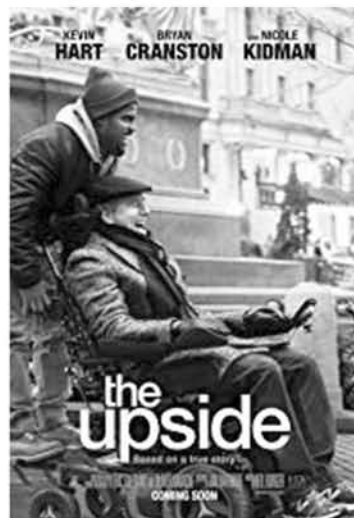
Alaves nos kier a invita tur famia y conocirnan pa e di 2ndo y 3er Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar diamars 22 januari 2019 7:00 pm y diasabra 26 Januari 2019 7:00 pm na Misa Santa Filomena na Paradera. Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas. Boso presencia lo ta altamente aprecia.



THE CINEA

RENAISSANCE MARKETPLACE

LATEST RELEASES



VALID

JANUARY 17 - 23

Please visit us online for previews and our schedule.

Glass	NEW	PG13	SP SUB
The Upside	NEW	PG13	
Bon Bini Holland 2		PG13	
A Dog's way home		PG	SP SUB
Dragon Ball Super: Broly		PG	SP SUB
Aquaman		PG13	SP SUB
Bumblebee		PG13	SP SUB
Mary Poppins		PG	SP SUB
Bohemian Rhapsody		PG13	SP SUB

LET'S GO LATIN!

Todos los jueves a las 8:00 p.m.
Una película en idioma español
(No subtitulada)
a precio de miércoles

January
24, 2019



Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword: **The Cinema**

Afl. 8,⁵⁰ movies, every Wednesday at The Cinema

Inocentemente un truck a pone "liña di lodo" meymey di caminda



ORANJESTAD (AAN): Un colaborador di DIARIO a tuma nota di e pida caminda asfalta nobo riba e pida di J.E. Irausquin Boulevard entre Blue Residences Aruba y RIU Palace Antillas.

Recien e expertonan local a recap e pida caminda aki, y e resultado a keda sumamente fabuloso. Pero manera semper, ta warda algun tempo pasa prome cu pone verf riba dje, y e liñanan pa

yuda trafico.

Sinembargo algo peculiar a socede siman pasa, ora cu un truck cu tabata staciona banda di caminda a subi e caminda bek. Sinembargo su wielnan a pasa den pida

lodo, y ora cu el a subi caminda bek, na un forma notable, e wielnan a cuminsa plama y placha lodo riba e asfalt nobo.

Y e resultado? Tabata comosifuera cu e truck e wielnan mes a dicide na "marca

linea di lodo" meymey di e caminda.

E caminda no tabatin linea blanco. Pero danki na e truck, el a haya 'linea' diki di lodo pa asina separa e trafico cu ta bin di direccion contrario.

Na forma grandi a tene 'Honor to Connor Steelband Extravaganza'



ORANJESTAD (AAN): Diabierna anochi Sweet Pan Music Productions a presenta 'Honor to Connor Steelband Extravaganza' dilanti di Charlie's Bar na San Nicolas. Un anochi unda a comemora y honra Pionero den musica Steel Pan y Fundador di The Aruba Invaders Steel Orchestra, Sr. Edgar Connor riba su fecha natal 18 di Januari. Si Sr. Edgar Connor tabata na bida, lo el a cumpli 80 aña. Gregory Richardson tabata e Maestro di Ceremonia pa e evento y pa e ultimo parti Ruben Garcia a continua como MC y a presenta su programa 'Riba Bou' live via canal 22. E anochi tabata uno sumamento exitoso cu a inicia cu entrada di famia Connor na pia tocando pa musta e public con antes Sr. Edgar Connor y tur e musiconan di steelband tabata cana den paradanan di carnaval den e solo cayente cu nan Steel Pan rond di nan neck y otro musiconan cu campana y hop den man. Gregory Richardson a conta un poco di e historia di Steel Pan y tambe a declama un poesia dedica na Sr. Edgar Connor. E studiantenan di Aruba Panman Foundation cu ta haya les na School di Arte a subi escenario pa prome biaha y a duna un bunita presentacion.

DJ Caletto a presenta su mix di musica di Steel Pan di antes. Marver Guedez a bin cu un seleccion di musica moderno alegre riba Steel Pan den combinacion cu e backing tracks.

Tabata tin presentacion di The Boyz Pan Experience y tambe di Quiver Quips Steel Orchestra cu porcierto a reuni despues di hopi aña pa e anochi special aki. A canta Happy Birthday, a cor-



ta bolo y a parti cupcakes den publico. Y ta na e momento aki cu Señora Gloria Thomas Connor a subi escenario ta baila y a toca e hop un rato, y hunto cu su sobrina Señora Diana Clark cu tambe a haci aña a corta e bolo.

Señora Gloria a haya e prome pida bolo cu el a share cu su yiu-nan Nico y Lee ariba escenario.

Manera DIARIO a muestra, Ruben Garcia a presenta su programa 'Riba Bou' live via canal 22 y a presenta e ultimo banda pa e anochi, The Invaders cu a worde compaña pa un Carnival Costume Show presenta pa Carnaruba y tambe pa e cantante Might Rusty cu a presenta algun hits di añanan anterior incluyendo un cancion dedica na Sr. Edgar Connor, 'Mr. Man' (on he first pan) componi pa Antoni Gario 25 aña pasa.

Minister di Cultura Señora Xiomara Maduro tambe tabata presente y a duna un bunita

speech. E anochi tabata tin su sorpresa cu ne, unda a presenta e T-shirt pa 18 di maart dia di Aruba pa Marietje Printing.

Marietje a keda encanta cu e diseño di e poster di evento cu ta un Steel Pan cu Sr. Edgar Connor a regala Sr. Charles Brouns Sr. y pinta pa Charles Brouns Jr. Y asina a pidi e rumanan Connor pa uza e diseño di Steel Pan cu un adaptacion cu e bandera di Aruba su tras pa presenta esaki como e logo official pa e T-shirt di 18 di maart dia di Aruba y Brinda honor na Sr. Edgar Connor cu a contribui enormemente na nos carnaval, na nos cultura.

Marietje Printing a regala famia Connor un canvas cu e logo official. Famia Connor a ricibi nan regalo di Minister Xiomara Maduro y MC Ruben Garcia y a keda sumamente contento y orguyoso di mira e Steel Pan como e logo official pa e T-shirt di 18 di Maart dia di Aruba.



Computer Lessons

www.DataTechAruba.com

Tel.5934494-5880950

amc unicon

pa biba mihor



**Jump Up
Cash Back!**

**AFL. 500,- CASH!
GANA 500,- TUR
SIMAN!**

**CASH OR
CREDIT**

PARTICIPA CU CADA COMPRA RIBA CREDIT OF CADA COMPRA CASH DI AFL.250,- OF MAS



CREDIT 136

CASH 1595

CATHERINE SOFA SEAT / SOFA BED
WITH 2 PILLOWS, KHAKI FABRIC

ACME



**CREDITO
TE CU 24 LUNA**

ALLIBERT
Outdoor Furniture

ALLEGRO SET
2 ARMCHAIRS & COFFEE TABLE

CREDIT 45

CASH 525



ACME

HORACE
SECTIONAL SOFA
IN GRAY

CREDIT 107

CASH 1255



CREDIT 89

CASH 1045

ZAPATA SOFA, 3 SEATER
GRAY LINEN

ACME



UMA
METAL WIRE
FLOOR LAMP
55" HEIGHT

CASH 199

**0%
DOWN
PAYMENT**